第一萬一千八百二十一號

叻報 有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM)

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大幫頂靚之鑽石出賣物皆價廉無能與比諸商會如欲看各種石買者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人金質銀質或鎳質的均有存貨請移玉來視爲盼

本坡諸實得力E號門牌

威爾及門托公司謹白

癸一千九百廿一年九月八號訂

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取

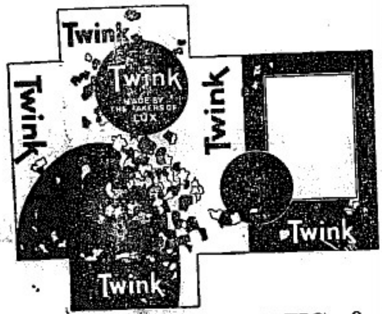
Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
180, Orchard Road,
Ambrosoli Stoppani & Co.
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

一存貨人哥[illegible]尼[illegible]住[illegible]路車一百九十八號

癸一千九百廿一年九月十號

招徠廣告

注意



TWINK

最有功用之肥皂染料最新發明能於同時清洗衣物而加以相當之染色也總共有十八種顏色以便採辦

此肥皂染料可以於下各商號購辦仰各注意是幸

巴地里律	神農大藥房
米里亞實得力	楊浩成號
巴地里律	M. S. ALLY
羅塔尾母律	李慶豐號
土庫街	專利都土庫
梧槽律	萬美公司
哥里文實得力	廣成昌
諸街	A K M SAIBOO
羅便臣路	金華豐
朱里亞街	德興公司

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in Straits Settlements
SINGAPORE.

癸一千九百廿一年十一月八號

注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

最宜衛生之飲料

An Ideal Food

招徠廣告 注意

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一瓶尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金錢爲以其係由五十年間又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食也盖此乳係由最強健無病之乳牛擠來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後逐將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間難能睡覺者於晚間飲之則可得安逸之睡而右以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必不之最良食品也且預備之手續又極易深熱滾水皆宜和入攪而飲之便可極得健康矣囑余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售也

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

癸一千九百廿一年八月九號

訃告知交

朱星衢老先生閩僑商界碩彥享壽不幸痛於壬戌年三月十九日未時逝世茲定陽曆四月二十三號即壬戌三月二十七日十一點鐘在丹絨巴葛琉璃邊亞逸街三十一號彩新號內喪居出殯安葬於碧山亭之原凡屬知交屆時務祈前往執紼以盡友誼爲盼

民國十一年四月十七日

吳壽鵬　陳賛朋　謝叔乾
陸寅傑　鄭秀兼　羅格甫
邱雁名　陳月鄉　區冕堂
梅國良　黃伯珊　李樹榮

泰再　同啟

火柴發售

本號有到蓮蓬杓火柴枝好藥妙甚合銷用　僑界惠顧價當從廉

民國十一年四月十九日　十　絲絲街三十六號和記啟

招雇手民（數名）

啟者本館欲添雇手民一二名有欲就此職者請至本館經理部面商可也

民國十一年四月十八日　本館經理部謹啟

論　說

我所望於今後之交通銀行（四）

（記者）

二、該行組織之概要與其權利之所得（續）

讀本報前二日所載。可知交行之設立。係採取普通商業銀行辦法。而爲股份有限公司。不過開辦該行之本意。原爲輔助交通實業而起。且爲前郵傳部附入資本爭二萬股之多。與他項股份公司已有區別。而依普通商業銀行條例。僅能儲存款放款滙兌等普通營業。而決無經理國庫之權。以經理國庫。實國家銀行之所特具。即發行紙幣之權。亦多不能取得之。交通銀行則依其條例第七八九等條之所載。得享有特別會計之國庫。得受政府之委託。分理金庫。及經理國外款項及承辦其他事件。此蓋因民國初元。中國銀行尚未籌備就緒。故將金庫事務。委託交行分任之也。又該行受政府之特許。得發行兌換券。一切辦法一與中國銀行無異。其運送鈔票經過各海關時。得准其免稅。凡公款出入。納稅項。發給官俸軍餉。商場交易。以及郵電路航各項之應付。一律通行。因其所享權利。較他商業銀行爲優。故其發達之速。亦猶在其他商業銀行之上。而能與國家銀行之中國銀行。並駕齊驅也。不過以其與政府關係深。亦其關於國家之信用。若此。故時以政治變動之影響。致受動今之命。而不得不隨之以改也。

其總分行之組織。則係採用總管理處制度。設總行於北京。置總理協理幫理各一人。由股東公舉。綜理全行事務。幫理係交通部路政司司長兼任。俾得輔助行務。其下分股辦事。各地分行。則設經理一人。繁盛之區。間有設副經理者。分行之下。有滙兌所。設管事一員。其一切組織。亦與中國銀行相似也。以其組織。係採用總管理處制度。故其全體。尚能連貫而一致。亦尚能周密也。

國內要電

京漢路款被吳佩孚提去三百萬致欠英美材料價無法償還外交團主張令吳佩孚負責

現有人主張趙爾巽組織耆老內閣或由施肇基王寵惠組織人才閣

張作霖兼關內總司令張景惠張作相任總指揮現集中皇姑島不日開赴北大本營訓練

張作霖要求曹琨三條件其一爲德州鞏縣二兵工廠歸奉天管轄聞琨擬俟吳佩孚到保定後再行磋商答復

曹琨勸吳佩孚容納張作霖疏通勿再拒絕梁士詒銷假

吳佩孚聘熊某及二德國人在德州兵工廠製造綠氣毒炮備戰

五日徐令李國鈞爲魯省長

徐世昌語某總長云果能促成統一難恢復舊國會亦贊成但憲制須限三個月

滬報電訊奉直問題北廷調停力薄現有多數督軍爲中立運動調停雙方勿各走極端該中立團體將于奉直外發生新勢力時局仍極混沌

張懷芝請病假于天津

北內務財政部決電滬免征附加捐賦改自由募集定額九萬他處不得援例

宣統五日在壽皇殿祭祀警衛保護極嚴

段祺瑞與張勳捐免舊嫌修好如初被動定十日讌客段首座

王士珍贈吳佩孚名馬一匹附函云良驥之才前程無限吳大喜報謝甚厚

常德知事來電探報劉顯世由漢微服過常忽忽赴辰州回黔

王寵惠二次辭北司法總長職

顏惠慶三日返京銜徐世昌囑四日內閣會議仍主席

北京國務院致電曹琨張作霖吳佩孚謂新疆裁兵二十九營請仿照實行

海參威埠俄黨擬將威蘇里鐵路售與日本

曹銳三日赴洛陽而吳佩孚亦允於七日赴保定

田中玉四日回魯任

顏惠慶語徐世昌謂在天津見梁士詒梁言志在統一若辭職與銷假均足爲導火線故仍續假

世界要電

○吳張宣戰中之外人評論

十九日英京電。英京時報論說稱。張作霖與吳佩孚之宣戰。可爲中國統一之一種表示。吳佩孚宣戰之目的。頗受一班人民之表示同情。而其戰適於日人撤退山東防兵時發生。則爲一奇異之巧然事。以其爲一奇特之機會予佔領人而干涉南北之戰爭也。張作霖孫逸仙及日本之關係。由是則不難看破矣。此次張吳戰爭與山東防兵之撤退二事之有關聯與否。現時頗難話實。惟其現時之狀況。則誠有注意之價值也。云云。

○德俄合約後之協約國

十八日英京電。振羅亞消息。協約國與小強協約國曾共通牒德代表團。聲稱德俄合約之締結。適於會議開會期內。實與德國加入會議之初願。大相違背。德國於是遂宣佈不加入俄國與各國訂立合約之條件會議云。此次德俄合約。會議各國大不滿意。大事攻擊。及謂會討論對付之法。協約各國現經決議。謂自後德代表不可加入總會議。不得列席於討論俄國事宜會議之處理俄事晷。現於會議進行最要關鍵之中。即排斥德俄兩國之運動。自後更爲有力。由是會議成功根據之和協空氣。遂被侵擾云。

十九日電。德人方面通告路透訪員稱。德國答復協約國通牒之文書。當於一日呈上。該書宣言謂德代表團現已預備將德俄合約呈於會議查驗。惟反對不許俄國加入議會會議之舉。聲言日決議之事。是由全會議。非由協約各國而已云。英首相對於德國此次之舉動。亦大反對。謂爲假詐之行爲。雖然德否認伊等之行爲係背各國代表團者。據云伊等曾於上星期與英代表團當局討論此事數次云。

全日電。日日新聞社論稱。德俄合約。實令俄國爲德國之殖民地。且爲某次之報告。日本且設法與過激黨聯合。協約國將有日德俄國之合約而處理。時德國之軍閥則爲主動人云。

全日紐約消息。華盛頓報告謂。定總統及其顧問員現已預備依該約之求而估值接受德俄合約。以該約之條件。實無與美德合約相抵觸。且與美國在俄或在德之利益無礙云。

○埃及之暴動

十八日英京電。卡羅消息。大馬色城之居民。於四月七日舉行排斥法人運動。致被拘去四十八之譜。後又有人民大羣。齊往要求釋放被拘之人。當局遂派警察。勸令羣衆退去。惟觀者因聞。故警察遂開槍向羣衆射去。當場槍斃二人。槍傷七人。未幾遂由軍人出爲維持。秩序始復。法當局指明謂此次埃及人之暴。實與美人克宣酷君之來遊。有大關係。以克氏曾於不知不覺間演說激動埃人反對法人。克氏於暴動事發生後。遂即由比叻城搭船以去云。

○美棉業風潮近訊

十八日英京電。棉業風潮之調停會議。經有一部份之合約訂立。機務工人代表與業東代表會議之討論薪金問題者。經已互允訂約。而該約之實行當視別工團之來取爲定云。

○要聞一束

十八日柏林電。一千九百二十年間之叛黨首領加伯氏。經於由瑞典回來後。在沙士堡城被拘。該氏當由立憲高等法庭提訊云。

十九日巴黎電。阿濱通信謂著名之波蘭領袖。即協約國之叙利斯亞高等顧問士堤辛斯基氏。曾在克里域斯城被刺。士堤氏近來接到德人秘密社團之恐嚇信多件。兇首現已在逃。克里域斯城現已戒嚴云。

十九日電。士打孖消息。荷皇族火油公司之經理部。曾通令蘇門搭臘之油礦處。再行罷工。該油礦等曾因出口被領行之故。被令停止者云

招徠廣告

▲復耀眼鏡出售

金質眼鏡配有最優等之凸體鏡片者每對三十五元
無設鏡金眼鏡配有最優等之凸體鏡片者每對二十七元
白鐵眼鏡之配有上等凸體鏡片者每對十五元

暹國王特與敝公司交易

試驗眼力一律免費

毋任爾眼受害

本公司之眼科專家爲J BERNARDS DOYLE君曾獲英京眼科大學優等文憑前在愛爾蘭&倫敦各大城之J LIZARS君之眼鏡公司任職多年經驗極優

住本坡巴刹律十四號門牌 士美夫父子有限公司白

S. SMITH & SONS (Siam-Incorporation (Mc[illegible]) Ltd.
14, Battery Road, Singapore.
Singapore & Siam.

英一千九百廿二年四月十五號

勿以爾眼爲賭具

dont gamble

with your eyes!

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from $10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER
Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Opticians London

敝公司之查驗眼力概不取費[illegible]已多年雖最深之眼鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已

拉沙露氏眼鏡公司
住本坡巴刹里律神農大藥房內
司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月十五號

求是週報第二號第十期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)雜著(八)專件(九)文苑(十)小說南洋美洲均有代理銷數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以饗閱諸君雅意現下第二號第十期經已寄到本報(敝報經委托本報爲之代理)計共有數十冊每冊取回報費一角八占另出四冊若訂閱半年者取回報費四元五角全年八元每月七角五占利益無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

招租廣告

茲有洋樓一座在本坡里峇峇厘律(即蔥根腳)門牌一百二十二號座落清淨住眷最宜另有新築特色三層洋樓全座連及貨倉五間併於包厘蘇律(即珍珠山腳)門牌四號地址宏闊旅館住眷貨倉幷皆佳妙倘蒙合意者請移玉到厘嗎吉律即牽[illegible]街門牌八十九號電話一千八百一十八號永萬春內面商可也

壬戌年三月十七日　永萬春謹啟

招徠廣告

▲君已清洗爾之牙
▲何不清洗爾之眼乎

此間爲近視眼赤眼弱眼之藏火[illegible]矣聖花露係爲一西藏著名醫生高恩君所發明由中國西藏羅里近處聖湖邊所生一種聖花採取之香汁曾經証明爲醫治眼疾如火眼赤眼弱眼等之最上無匹之物且如用以時時清洗雙眼則可永保無近視或老年失明之弊夫人非生而近視者惟以不善料理及不清洗其眼之故遂致好眼變成壞眼矣水固無此著名聖花露之功力及藥力水斷不能清洗眼病如水之不能清洗牙垢焉由是若當日用此聖花露以清洗君之眼矣以此花露不第可清洗君之眼垢且可增加眼之視力飲酒之人眼常發炎頭痛之疾易損眼力倘用聖花露以清洗之則可永免其患矣此聖花露實清無毒敢担保且無使害目珠之質謂爲保眼聖露誰曰不宜耶

每樽八角特別樽庄每樽一元郵費二角

聖花露公司謹白
住本坡美芝律五之十號

The Sacred Flower Lotion Coy.
5-10 Beach Road.
Singapore.

英一千九百廿二年四月十三號

交通銀行復業廣告

逕啟者敝行前因京津金融風潮影響暫行停頓現金融風潮已息敝行准於四月十九號復業所有一切營業仍舊繼續進行特此佈告

民國十一年四月十五日　交通銀行啟

交通銀行原任經理李殿璋啟事

逕啟者殿璋現奉敝總管理處派充稽核員所遺經理一席業由總處改派陳君國華接充特此佈告

民國十一年四月十五日　李殿璋白

交通銀行經理陳國華就職廣告

逕啟者前經理李君殿璋辭職奉總管理處命敬派國華接充星行經理業經就職特此佈告

民國十一年四月十五日　陳國華白

總領事通告一

爲通告事本館經已遷移於[illegible] Road門牌第一號惟發給護照及通常事務仍在蘇菲亞律Sophia Road門牌第五號原處辦理僑胞如有事須與本館面商者請到上開之處接洽茲特將本館各員姓名籍貫列明於左俾衆週知此佈

本館職員表

總領事羅昌字文仲原籍廣東民國十一年二月到任副領事桑汝欽字石工原籍江蘇現請假歸國副領事程華銘字仲呂原籍湖北民國八年三月到任主事李拱垣字少瑜原籍福建民國八年四月到任辦事員李華字芷芳原籍江蘇民國八年三月到館學習書記李凌珍原籍廣東民國十一年三月十四日到館現因父病已准辭差

民國十一年四月十五日　駐新加坡總領事館謹啟

總領事通告二

爲通告事本館凡有購買物品均有摺或付現洋備本館公差僕役人等有在外賒欠者概與本館無干此佈

民國十一年四月十五日　駐新加坡總領事館謹啟

天津香港永利威各色上等中國美酒

(雙鶴標) ▶馬婆展覽會特獎褒狀◀ (蘭花標)

、展覽展期歡迎參觀

展覽會現已展期至陽曆四月十七號夜十二點止敝庄各色美酒又多得展天俾同僑諸君從容賞覽倘承移駕請從恭迎陳列亭在正門市路第一段第二十五號

△各色美酒平沽展期

敝庄式大各酒平沽曾蒙各界人士踴躍賜顧愛用貨至深感佩故以饗合延期展期平沽九天(由四月九號起至十七號止)以期普及而酬雅誼並仍舊贈送名畫(買酒五元送畫全套一元五角亦有贈券)惠顧諸君盍興乎來

△陳列亭內分贈靚畫

敝庄自釀各色天津壽酒補身藥酒果子色酒自陳列以來迭蒙中西人士惠臨賞閱蒙荷稱許愧無以報爾定於陽曆四月九號拾號拾一號拾二號四天每日由下午七點鐘起在陳列亭內備贈美人圖畫一千幅欲得精緻圖畫者幸早賜臨爲盼

星架坡代理丹戎巴吉路六十號瑞興酒莊謹啓

民國十一年三月廿九號

英一千九百廿二年二月一號　風

朱有蘭茶莊

本號自辦名茶紅煙生油各種國貨
七十餘年矣皆貨真價實而蒙仝儕士商
嘉許於行諸海外遐邇咸知今特加辦貨
粗絲紅烟及中國土布毛巾綠襪笠
彩各款俱備價值從廉現各貨經已運到
以便衆顧 諸君知所採購焉倘蒙 光
顧極表歡迎

(各款紅烟價列)

芽蘭臨八兩一百四十包幼絲紅烟每箱
四兩二百八十包 沽銀六十三元 本坡七十五元
朱蘭臨八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽 六十三元 本坡七十五元
芽蘭臨二兩五百六十包幼絲烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
芽蘭臨二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱蘭臨一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽銀三十二元 本坡三十七元
芽蘭臨四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元 二兩五百六十包全價 本坡八十二元
芽蘭臨一兩六百包生切熟烟每箱沽銀
芽蘭臨二兩四百二十包臨花生烟每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元 本坡五十元

◎各款名茶生油沽價列左

朱蘭臨二兩百六十四包臨蘭香包種茶每箱九元
芽蘭香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
蘭臨參二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
芽蘭臨五斤庄山耳茶每包一元五角
芽蘭臨八兩庄二百包水仙茶每箱沽
芽蘭臨一百餅天字水仙茶每箱沽銀五十元
芽蘭臨一百餅水仙茶每箱沽銀三十六元
芽蘭臨四兩一百六十包水仙茶每箱沽銀十一元
芽蘭臨一百六十包六安茶每箱沽銀十二
芽蘭臨生油每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
另有正價光各款檀枝中國寫白紙紙
如蒙 賜顧取價從廉
店址中街門牌號朱蘭啟
壬戌年元月初五日 啟

朱有蘭茶菸生油金線中國樣貨

本號生油各種名茶皆自設廠工精選不惜工本務求精美故蘇烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有真赤金綠久不變色各庄土布花樣新鮮綢毯鏡屏殺枕樟腦無不美備以供 諸君之求謹將各茶烟價晷列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭臨花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鷄蘭餅針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿蘭包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號餅針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號香涌邊茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香涌邊茶每箱二十二元
一百斤散庄香涌邊茶每箱四十二元
一百斤庄超等涌邊茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴鵲包種茶每箱五元半
有蘭三金錢嚜自搾油每担廿六元 沿求秘製良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手人渤油十七元
各款烟在本坡每箱加稅銀十二元
有蘭各庄超庶名茶
朱有蘭各庄真金綫
羅甸各庄真金綫
業有大帮三寶蘭四水生油發行
新到省城金字肉油時價
新到二號新式三金錢自搾生油時價
泗水生油時價
電話第八百三十九號
民國十年二月一號 啟

Y字嘜 Y 晏公煙

本公司所製各款煙枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會
嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選擇
仰光地道芬葉製成大號二號Y晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味
之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克誠舶來品望塵不及故是烟
出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更益求精以期挽回利
權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞
本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所
面商

(四支庄大南針)

(十支庄小南針)

總發行所 小坡奕芝律第五之九號
中國炎興烟草有限公司 啟
民國十年四月三拾號

香港 楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在前洋各埠花會鄙商是問世廿餘年各同胞莫不知紫料煉和才監無隱秘之秘靈彩世之真藥劑者請留意焉

骨癆水 [illegible]

瑪珀膏 [illegible]

埋口散 [illegible]

陰毒水 [illegible]

萬應水 [illegible]

不變丸 [illegible]

瑪瑙丸 [illegible]

化毒丹 [illegible]

名招大金 叻保能平保

批發 曾豐商店

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	十元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十元
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	七元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	九元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	十八元
銀行兌現銀票	一百元銀行	十七元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	十七元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十六兩八七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十六兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十六兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元二五
期票三十天兌	一百員值	一百零四元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百鈸值	九十元五
滙暹鈸銀紙兌出	一百鈸值	九十二元五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
滙嗎呂蔴銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
滙高眼露銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十二元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十元零五
期票三十天兌	一百元值	五十二元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望局銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七九
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加拶吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
滙三吧□銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
滙倫敦現銀票(扁申)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每諸角		八十七元
金磚每個		十一元七
▲銀質市況▼		三十四扁七五
首島上庫		七十八元五

△輪船入口

雙國	輪船	由檳城
明牙勝	往香港輪船	汕頭
施椰	輪船	由巨港
庇能	輪船	由巨港
福茂	輪船	吉寧丹
豐順	輪船	吉里汶
豐億	輪船	由龜咯
豐德	輪船	由龜咯
金和美	輪船	孚羅厘宜
南卑尤士	輪船	由麻坡
[illegible]榮源	輪船	由棉蘭
龜鎮	輪船	井里汶
新牙勝蓋	輪船	砂勝越
嗎佐多祿	輪船	由棉蘭
金生	輪船	由泗水
雙利	往香港輪船	加吉打
坤	輪船	由檳城
怡寶	香港輪船	汕頭
瑞華	輪船	由巨港
爲昌美	輪船	由檳城
	輪船	甘嗎挽
	輪船	由時羅

▲輪船出口▽

▲三月廿六日拜六輪船出口▼

文律	輪船	上午九點	孚羅厘宜
順利	輪船	上午九點	吉里汶
豐春	輪船	上午九點	往龜咯
豐發	輪船	上午九點	往龜咯
勝年	彭亨港口輪船	午十一點 即丹	豐盛港
豐年	輪船	下午二點	豐盛港
依里勝	廈門輪船	下午弍點	往香港
棉爵沙	輪船	下午三點	往棉蘭
福順美	輪船	下午三點	峇株巴轄
施椰	巨港輪船	下午三點	往文島
吉雞	澮 檳榔嶼輪船	下午三點	吉礁港口
豐和	輪船	下午四點 丁加奴	甘馬挽
基羅岡爵	龍運港口輪船	下午四點	往網咯
萬豐盛	安南輪船	香港 下午四點	加勝巴
加東	三寶壟輪船	下六四點	往網咯

狗仔嘜烏啤酒

叻地最暢用

天下至馳名

上飲品

敢請器用

各酒店均有出

英一千九百二十

Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

▷招徠廣告◁

請飲鎖匙標烏嘜酒以此匙標烏嘜酒為最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧新移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月九號

運入口人寶得力爪哇公司

◆警告

通啟者牛車號數牌第二二一七號即本年所用實地黑字者經由該車主人來本局報失因特登報聲明以便周知此佈

英一千九百廿二年四月十八號

車務註冊員示

Sd. W. E. Hooper,
Registrar of Vehicles.

▷看　看　看◁

◎社會環境中最有價值人人愛慕的裝飾品是什麼是不是寶貴的鑽石◎

商業競爭以新為尚製造出品以美為奇本號開設在小坡大馬路門牌六百二十二號即同樂園馬拉戲院斜對面專辦歐洲各國優等鑽石以及各色寶石珍珠玉器古玩時辰錶金殼眼鏡等等應有盡有近來特聘良匠雕嵌中西各款金銀首飾式樣新奇美麗奪目貨真價實童叟不欺茲值馬婆展覽會開幕特在場內太子路Ｉ字第廿四號八角亭裏陳列各種貨品以應顧客需貨茲蒙展覽會評議部給以優等獎章拜領之餘感激奚似今由本月十號起特別減價七天用答　諸君之雅誼竊賜　士女盍興乎來

民國十一年四月十一日

馬婆展覽會炳與號何仲英披露

欲補修英文者看

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號詢問(P. O. Box 170)是幸

英一千九百二十二年三月十七號

英千百廿二年二月廿三號

白

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造總合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年三月十四號

PRIME PORTLAND CEMENT
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
(SOLE IMPORTERS)
SINGAPORE

ROYAL ITALIAN CIRCUS
◆意國皇族大馬戲◆

通啟者此馬戲為環球最大者在小坡奕芝律草場開演有馴練二百餘頭在場奏技本班每年依期開演兩次閱者無不讚賞不已誠為中之最優等者睹曰不宜耶且有世界馬戲中之選手其技之優上可上座位紙收三元二元元半二元一戲箱子半價欲新眼界諸君祈為注意千載一時之機會也為荷此佈

意國皇族大馬戲

英一千九百廿二年三月廿二號

◎商行店舖拍賣

柔佛政府命令

按英一千九百廿二年案件第四號爵祿五萬零七千八百二十元

原告柔佛新山阜亞文沓

被告柔佛新山此踏夏賓詩瑪烈寡婦

張家仁拍賣定于英一千九百廿二年五月四號拜四日下午二句鐘任張家仁拍賣師在柔佛新山亞福街門牌六號張家仁拍賣師行當衆拍賣此踏夏沓之商舖一所共七間相連又住家屋一大間在柔佛新山坢　諸君欲買者屆期駕臨投買可也所有詳細章請向張家仁拍賣師接洽便知是荷

中華民國十一年三月廿八日　柔佛一等估價拍賣師張家仁行白

英一九二二

◆有寫字樓出賃

茲在羅便申律第一號門牌地樓共有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲即招租　商會如有合意承賃者請移玉而落亞逸實得力門牌二十二號賓仲爾君之寫字樓接洽爲荷此佈

民國十一年四月六號

7

◆承頂聲明

啓者加冷橋頭門牌三百九十八號合春園內陳姓之亞搭厝今因志欲別圖經將此厝頂與鄭柱承受價碼經日前有與街外來往未清數目限一禮拜內向經手人理楚過期不來乃是自誤與承頂人無涉此佈

民國十一年四月十五號　承頂人鄭柱鐵敬啓

展覽會得獎章
和和餅乾有限公司

此次展覽會本公司製造廠出品入會場陳列者其餅乾及洋糖得壹號銀質獎章食庄香茅油得壹號獎和柿油得貳號獎香茅油得式號獎本公司陳列所乃H十五號即Section H. N

15

民國十一年四月八號　第

The World Auxiliary Insurance Corporation Ltd

(Incorporaed in Great. Britain)

全球互助燕梳有限公司

◎招徠廣告

專理水火保險

所有危險均可依時價接理

三四州府總代理人

辣施打公司

羅敏申律門牌三號

德律風九七六

Societa Commissionaria di Esportazione Edi Importaz

(Incorporated in Italy)

英一千九百廿二年二月七

福建

福州通信

△省議會質問財政　省議會議員林翰。鄭豐稔。雷壽彭。等七十八人。提出財政質問書一件。咨請省長查照。於七月內答覆。其文如下。爲質問事。查福建銀行開辦十年以來。資本三十餘萬。歷年官息餘利。爲數至鉅。究竟如何存積。欵項何在。厦門福建銀行發行鈔票數至百萬。其準備現金共計若干。以上兩事。一則省有財產。一則關係於市面金融。應請明白宣布。並將歷年該行資產負債利益損失各表送會核存。又民國七年本省發行軍需公債一百二十萬元。原定發行後第二年。爲一次抽籤還本之期。而去年迄未實行。每年五月十一月爲付息之期。而去年又未照支。且外縣有執有實收而不得債票者。更何論還本支息。是辦理人員顯有情弊。應請澈查嚴處。並備覆到會。八年公債閩省募集一百餘萬。欵項悉數滙省。距今四年。民間持有實收者。尚不能換得正票。查中央公債局對於八年公債。早已辦理結束。即去年整理八年公債之整理債票。亦已發行告竣。而獨於吾閩應行發給之債票。置之不理。中央政府信用何在。省公署曾否向之積極交涉。應請將經過情形見覆。又聞此次向省商會借欵十二萬元。商會即以前此攤派之八年公債二萬元實收。抵作現欵一萬二千元。此事如係辦理人員買人所爲。實有假公行私之情。若其贏餘亦歸政府。則財政廳列作何項收入。並請澈查答覆。民國八年間閩省開始製造小銀元銅錢。聞僅七成。比諸北本省及各省所造者低減一成。近經上海造幣局將化驗所得。詳細宣布。反對行用。本省近日市價。亦每角低至九十二文。製造八成之小銀元。餘利已厚。今僅七成。則所得更多。加以兼製銅元。必更有餘利。外間傳言。此贏餘金已達百萬。究竟贏餘若干。作何開支。現在市面之爲小銀元。已日見減少。此爲惡幣驅除善幣之明證。倘繼續鑄造。影響更大。應請劃定補救方法。續行本省。厦門船塢獎券發行。已歷多次。此欵係指定償還厦門船塢之借欵。究竟辦理以來。所得若干。有無成效。現在各種獎券。充斥市面。爲患不可勝言。應嚴行禁止。勿以內務部違法之核准爲藉口。聽其流毒吾閩。又近年各縣收入奇絀。共假借若干。去年各縣借欵數達百萬以上。各縣知事曾否實收實解。應請詳細列表咨會備查。至前此本省募集金百餘萬。閩向口口借欵三百萬。匯業銀行借欵二百萬。統計不下千餘萬。究竟此等債務。何時借入。以何爲抵押品。利息若干。何者屬國債。中央曾否擔認。何者屬省債。用何方法歸還。當此財政公開之日。非逐項宣布。不足以釋羣疑。謹依省議會法第十九條。提出質問書。請省長飭財政廳。限七日內逐欵詳細答覆之。

閩清通信

△請停征粉乾捐　閩清粉乾捐。原爲補助修志經費。開徵以來　已達三千元之譜。並聞該縣士紳商會。以縣志業已付印。所費僅七八百元。自無庸繼續抽收以重民困。該縣商會等。業經開會討論。請求該縣知事停止抽捐。如該縣知事不允止抽捐。則請將此欵撥爲該縣工藝傳習所經費云。

寧德通信

△黄知事巡視烟苗　日前寧德縣知事黄式蘇。呈報到省。略謂本屆禁烟奉令。切實進行。寧德烟苗。業經肅清。惟池方遼闊。仍恐未週。知事於日昨復行下鄉巡勘。縣署職務委朱科長代折代行。

建甌通信

△南雅電光電話成立　南雅口爲建甌上省咽喉。與南區第一市鎮。去歲由富王兩農氏。獨資倡辦南雅電光公司。並設立電話通至集瑞橋地方。均經成立開燈。查王係集瑞橋人。故敷設電話通至該鄉。以便臨時呼應云。

興化通信

△虎亭寺之搶案　莆田瓦屏巷虎亭寺。某僧與老妓東喜吓。結不解緣。日前喜到寺與該僧合歡。有惡少數人。前往捉奸。僧有佛法。喜被擄。旋釋寺內。細軟物件。悉被搶去。次早僧赴縣呈控。鄰近林培。楊尺。等七名。李縣長派傳隊長帶兵而出。拘獲楊黄陳等三名到案。藻等怒其控官。將該僧圍毆。是夜僧赴縣驗傷　兩造俱收押。日昨黄武壇地保。並商家等十數人。又呈控該僧。代藻等辯訴。因訊問時。供詞支吾。地保與商家十數人。俱被交差。現聞該僧因有烟癖。已認罰八十金兩釋矣。

厦門通信

△獎賞偵探　警廳新補偵探三名　破獲盜案。甚爲敏捷。日前洪本部陳議員家被竊。數日內各盜就獲。經訊明供認不諱。某物抵押於某地方。某物售買於某人。分贓幾元。均一一追繳原贓無錯。易廳長以該偵探辦事勤能。該隊長督率有方。特獎賞數十元。以資奉公勸滙者儆勵云。

△移送竊犯　警廳解送著名竊犯林灶。因偷竊某籍商贓物。數月無從查緝。日前適因另案。被偵探破獲。送交警廳訊究。並某籍商查知該贓盜。業經就獲。具稟警廳請爲併案訊究。經廳員訊明。該盜供詞閃爍。且經數月贓業已變賣。現將該盜犯移交思明華洋裁判所研訊。并飭諭該籍商前赴華洋裁判所依法起訴云。

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

◀手斧標▶

陳施打公司代理處

羅敏申律門牌三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

▷注意招徠廣告△

愛吸香烟
諸君新於
此新年起
吸上等香
烟爲禱

此兩標頭
烟亦嘗購吸
乎須其來也
則請由今日
起
英一千九百
二十一拾
二月十號

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS · SINGAPORE ·

啟者本公司不惜巨資精製
頂上紅毛灰灰質堅結堪以
耐久歷試無異特用椰象標
早登憲報為誌經蒙本坡工
部局詳加考驗獎許灰質力
量果為優勝給憑通銷諸
君如欲光顧者請到吉寧實
得力(即山仔頂)牌門六十一
號電話三五二 [illegible] 面
[illegible] 莫不格外歡迎
英一千九百二十一年七月
七號　和豐士敏廠披露

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司 [illegible] 各面火燭電車 [illegible] 保
險專業取價格外從廉賠償極
為快捷
各界 [illegible] 惠顧請移玉到本公
司接洽任歡迎之至
總理 [illegible] 董事
林文慶　林義順　林推遷
[illegible]　黃兆珪　陳延謙
李 [illegible]　楊萬盛　殷 [illegible] 村
黃 [illegible]　佘應琳　曾江 [illegible]
王 [illegible]　王文達　蔡賢 [illegible]
本公司營業地點在吉甯十得
力豐坤成公司樓上
[illegible] 七月 [illegible] 二日

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

PORTLAND CEMENT
CHINA PORTLAND CEMENT CO.
HAIPHONG

招徠廣告

海防龍標士敏坭為市上所有之最
平最良者在三四州府內約有七十
萬噸曾由本公司每年出額祇達四
十萬噸而已諸君如欲購辦者請早
函定為荷

三四州府總一代理人都比亞兄
弟公司
住地蘇沙街二號 Dupire Brothers
為星洲工務局柔佛工務局及四
洲府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號

元濟堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元濟堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅肺癬癬等症均能治之

澳門議事亭前元濟堂主人李潤生謹白

南洋總經理庇能會豐齋店
石叻
怡保

民國十年六月廿號謹 [illegible]

新

Little's Oriental Balm

逐此疼痛之惡魔
面服之乘道

[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation
Officially [illegible] the French [illegible] Public [illegible]

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a [illegible] of URODONAL every [illegible] which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be [illegible].

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only reduces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of [illegible] investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one [illegible] statement of fact elicited by careful investigation: URODONAL [illegible] solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few [illegible] agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, [illegible] Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL [illegible]

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
[illegible] PARIS
Sole Agents [illegible] Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露嗹藥水是為法國耶家製造，法政府衛生當局及醫家醫院用為醫治尿酸症 [illegible] 有效此藥不第滅除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆千以臨證法國及各國醫學大家亦皆公認此烏露嗹藥水為醫治脫風病風濕症及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥了

如患風濕沙淋腳風等骨日痛即多服每日亦能服用此藥後即見痛苦減除疾病愈

烏露嗹藥水之效驗已諸宇宙奏醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認為風濕症之唯一靈藥如金稍霜之於瘧症焉

巴黎查地藥公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿一年十月十號
新

南洋要聞

◎振興國貨

（民禮）前日途遇民禮時。因公晏。特往僑興公司訪該司事人謝研堂先生。坐談之下。公事已料理清楚。乃蒙謝君指示新到之祖國福州林康記代辦到銅器漆器瓷器多種。內中有銅佛數十種或尙。身勞。或跌或參禪。果不形態畢肖。精神奕奕。於此足知吾人所造之物。果不在人下也。其網花瓶款式尤多。花鳥。人物。都由模範刊出。定價又極相宜。予以年來國貨狀況詢謝君。謝云國貨在民禮。擁爲優爭成績。當東省東亞錦新二織布廠。所出之各色花卿紋。色澤既美。質地又精。本公司今次辦到大批。均不旬日銷罄。今日舉眼一望。土人新衣之衣服。幾無非國貨也。若僑海幾一律着土布。己爲人所共知。予又以國貨推銷。己有很載移棉潛息。現在進行如何。彼答云。此事已有鄭潤德先生等三人。妥爲籌措中。大約不久當成事實云。未幾鐘鳴十二下。余遂與辭告出。歸而爲之記焉。

◎卸尙弄番婆

（錫江訊）日前不知何處來一化緣和尙。自稱爲福州某寺。因年久失修。故不憚跋涉孤身南來募捐。以便回閩修葺。抵埠時。宿其同鄉某甲店內。每日出向各舖勸捐。日餘乃同。旬月之間。約積有三百餘盾。寄存甲處。一夕和尙潛往番妓處作狹邪遊。爲甲瞥見。至次晨和尙欲向甲索取是夜要資。甲忽反其不守清規。且斥其羈非。尙與嘩爭之。和尙不能奈。哀希其存款。甲不許擁爲己有。無奈。懊喪而出。未幾聞其買票。乞援官以充川資。適某船首途。亦不資貨舶置逐將該婦。不知所之云。

◎搖艇女溺斃之驗屍案

（檳城訪函）上星期四日。本嶼驗屍官波士七晉。提凡華人女子。姓溫西名地斯者。及李阿蓉死事。一死者二人。與女友三名。於本月六號下午六時許。在本嶼關仔角對近海面。搖艇遭溺斃命。其詳情已紀本報。一此案開訊時。首由姓張女子名蜜爹連者。即死者地斯之妹。而阿蓉之友也。亦卽當日爲艇夫之一者供稱。余住於且打士禺第四號屋。余有姐名地斯者。於本月六號下午六時許。余與余姊及蘇山謂。安施呂。李阿蓉。在蓮花河海濱。僱一小艇。由本關仔角附近海面遊覽。當余等欲乘艇回時。有一漁人。告知余等。謂風勢甚大。余等置其言于度外。未幾余等所僱之相熟之漁人已至。此漁人助余等放艇落水。而其未論及風勢如何。余姐地斯在艇尾掉槳。當余等搖艇至育嬰堂對門之海面時。余姊告余謂潮水逆流。行甚難。主張折回。而不復前進。余姊言畢。卽將艇首旋轉。當艇旋轉時。波浪卽打入艇中。瀰漫滿水。余姊令余等緊持艇邊。但艇身因受余等攀持之重力。未幾卽反轉。余等皆落水中。當時余姊仍高呼余等緊持艇邊。然小艇不能受重力。只見蘇山謂。及安施呂二人。仍緊持艇邊。余亦幸得緊持艇邊。未幾卽有一艇夫前來救起余等三人。載回岸上。自是以後活動之余姐。及阿蓉。余不得復見矣。供至此。蜜爹連又否認屍首之問題。謂余等已多次乘艇出遊。乘艇之人數。有多至八人。此處遇險處與海岸距離甚近云云。

詩由醫生蛤璐里君供稱。余於本月六號。奉召前往且打士禺第四號屋。先已獲救之三名女子。旋卽往關仔角觀地斯張。知已氣絕。當時乃七點半鐘。查自六點半鐘撈起水。首至八點鐘。仍施以救治之術。但卒無效云云。繼由蘇山謂供述。當日情形。所言與蜜爹連供詞相符。又由艇夫謝文沙供稱。余居於大伯公街第二百六十一號屋。余於本月六號當在艇中之際。忽有人呼余。余問何故。其人告余以沈艇之所在。余卽趕速前往。救起女子三人。彼當告余。謂尙有兩人未得拯救。余卽將艇駛反正。但無其餘二人之踪跡。當時另有華人兩人。泅水赴救。余亦將該二人撈起。載回岸上。余是別一小艇。艇夫。撈得一死屍。載回岸上云云。又第廿六號。警察供稱于本月七號午前。在關仔角發見一屍女。報知僑長紀理輝頓君。紀君又報知且打士禺第四號屋之人。當經認爲李阿蓉之屍。上述各人供畢。驗屍官卽判定地斯張。與李阿蓉。乃於一九二二年四月六號意外遭溺斃命。與人無涉。

◆南洋華僑中學三週紀念游藝演劇會宣言

年來土產落值商業衰條所在僑胞莫不感經濟上之痛苦而影響所及尤以學界爲甚即以本校論之創辦之初曾承各界認捐七十餘萬所收捐款除開辦費及歷年常費外皆以之置不動產以資生息嗣因去歲書價雖尙有二十餘萬然當茲金融緊迫之際收集借款亦不易以致現時經費極形困難故特乘三週紀念之期以爲游藝之舉幸承以來深荷各方贊助茲會場增色而南洋學友會并允爲協助演戲厚誼高情尤爲可感茲定西歷四月廿八廿九三十號一連三晚在余東旋街新舞臺分場表演尙望熱忱君子本互助之精神僉與舉之宏願使海外弦歌不致中輟則又匪僅本校之私幸已也

茲將公舉職員氏號列左

▲名譽總理 林秉祥 余東旋 廖正興 簡英甫
李俊源 邱雁賓 劉坤意 黃兆珪
林志義 薛武院 顏克明 黃宗潮
李程餘 曹霖山 吳克儉 林秉懋
陳?寶 林韶裘 甘清泗 鄭?泉

陳先進 林新祝 林其富 羅文仲
薛中華 陳東嶺 蕭保齡 陳敬堂
楊雲典 楊樹文 陳子豪 陳愛宜
劉正興 陳秉箴 劉仲之 蔡尊予
陳子由 陳南松 吳揚青 吳揚秀
吳揚山 姚岐昌 黃奕寶 留鴻石
林金殿 陳國華 李振殿 周炳杰
黃仲輝 謝榮西 張崇嶽 謝文進
邱繼顯 吳體碧 盧炘科 劉敬亭
楊福河 楊岐山 李金數 謝文思
王金鍊 蘇媽英 林淑恭 吳思信
顏長春 顏長貴 林妙瓊 陳貴曦
李道澤 湯湘霖 陳仙精 陳文清
石清岐 郭明秋 陳謙福 傅潤池
陸寅深 鍾水泮 陳若愚 蔡儀卿
葉潤水 葉大炮 劉碧波 林運三
黃木信 張振初 林威重 林春木
丁玉燊 李亮琪 鍾坤成 陳友濟
李深瑞 李偉? 蕭錫臣 曾振光
陳開國 朱巽行 陳潤銳 余應吉
余鳴鏗 邱樹暐 張朝聘 王紹經
陳芳歲 蔡國老 林竹齋 郭廣德
陳金獅 黃江淮 劉朝俗 蔣禮智
梅國良 何思觀 吳東秦 陳景閣
吳忠犁 黃瓊瑤 沈佳登 陳德彬
雲茂悅 盧朝傑 蘇瑞源 蔡安然
黃金鐘 林梓川 林滄江 李俊承
沈霞塘 張金泉 劉登鼎 蕭禹甸
周脈波 林世魁 張雲卿 徐統雄
王文達 林德金 曹添舉 陳敬庭
郭可濟 郭斯脈 胡先倩 蘇嗣栽
胡先恩 楊萬慶 陳長生 余應鎬
柯鴻薰 陳錫瑞 楊和受 周學振
陳輝相 黃蔭廷 徐瑞貞 張彬項
王水斗 沈朝緒 劉 啓 黃德成
陳炳武 李俊秩 陳鴻逵 劉明思
林德福 吳揚芬 林亞由 林國和
周如切 蘇榮鄉 張元達

▲正總理 陳嘉庚
▲副總理 林義順
▲財政 中華總商會
▲監督 林推遷 薛偉烈
▲監票 曾汝平 吳勝鵬 顏新興
▲查賬 何仲英 王邦謀 黃有淵
▲正幹事長 王吉士
▲副幹事長 蔡天錫
▲文牘部幹事 王會儀 周昔南 康研秋 殷雪
陳桂芳 吳覺非 黃卓善 邱菽園
徐季鈞 許時侯 梅雲衢
▲庶務部幹事 ?? 曾?甫 邪文紹 陳禹安

▲招待員
張顯光 黃采深 許凝生 陳永遠
陳延郎 雷江岩 楊兆穎 鄭塔疇
黃志淵 林存生 陳有成 陳清標
林邦彥 朱耀輝 邰廿棠 李炳炎
李炳炎 陳榮光 鍾小李 徐伯長 張朝錦
許永順 黃雲沛 楊建成 顏克敬
林汝勳 許煥材 鍾怡澤 陳恩藏
吳瑞超 蔡伊長 張俊偉 李光前
陳?民 胡峨坤 何逢春 吳承修
張?寶 胡水蓮 俞清泉 周炳炎
李來興 林淵泉 李維勝 吳逈隆
蔡臨從 林春木 蔡德波 吳承榕
蘇藤泳 林?封 林振文 王梅亭
李玉階 黃雲輝 陳鏡秋 梁谷勛
鍾賜坰 阮光昌 劉斐? 黃淵鑑
郭竹基 王登巖 ?有添 黃文聊
謝有祥 邪?疇

▲女招待員
南洋女學校 南華女學校
林淑瓊 鄭棱玟 吳逈香 陳錦雲
王敏然 周清奇 李凝璣 林寶珠
蘇香花 鄧獻蓮 蔣琴寶 吳鐵蘭
王福蘊 陳獻梅 沈?蓮 沈筠琴
陳慧嫦 梁月娥 梁月顏
許碧香 李想安 彭夢民 石?磊
胡?誠 鍾鳳英 林水心 劉金端
楊鳳詩 張玉枝 林?鶴 胡怡朗
中華女學校
陳水茶 李淑美 王幼璧 鄭玉俊
杜金鳳 王希昭 李玉翠 黃斷真
黃道長 李月桂 郭翠雲 黃容仙
吳汝樂 張?光 李昭英 林素霞
崇福女學校

▲驗票員
陳寶燕 陳澤泉 尹瑞筆 謝天福
陳二弟 陳?暨 謝樹春 黃瑞緒
蘇承安 林德細 陳則環 林潤丞
陳啓朋 陳翼扶

▲糾儀員 ▲劇部辦事員 本校教職員暨各級學生 南僑學友會 會員
▲售票 全體職員擔任 本校學生分任
▲場內售票員 陳萬里 陳寶臣 陳秀郎 林錫寶
▲徽章 職員每名五元
▲票價 名譽券每位一百元 多多尤感 特別券每位五十元 超等券每位三十元 以上連看三晚每名 一等券每位一十元 二等券每位五元
▲時間 陽歷四月廿八廿九三十共三晚
▲地址 余東旋街新舞臺戲園

本會現蒙各熱心家贈送物品謹將芳名列左

南洋煙草公司贈送全場烟枝 先?公司贈送全場汽水
馬玉山贈送全場餅干糖果 何悅昌贈送全場大光燈
廣福成贈送全場應用花布 中國汽水公司贈送全場汽水
炎興烟草公司贈送全場朱律烟 新怡和贈送全場汽水
文文贈送全場紙紮并徽章 啓蒙 育英 養正 愛同 樂群 道南各校分擔協奏音樂 青年進德會 青年勵志社 ?東借化粧等件 同德書報社 惠借椅張 李初楷任劇員化粧梳頭之義務 振成豐
馥馨公司報効花籃盆景 新麗公司報効橫格電燈字 協美 茗華 各報林雪糕西餅 廣兆隆報効扇子

民國十一年四月十八日 華僑中學游藝演劇會公佈

▷在馬婆展覽會塲內◁

(諸君欲得最華麗的美人畫乎)

▶請注意此廣告◀

△在會塲內購金馬香烟六罐者

酧贈大號四幅頭美人畫一套

△在會塲內購金馬香烟兩罐者

贈金山古寺中堂名畫一幀

(注意 每罐之內另有贈券一張積存五張隨時可到本公司寫字樓換取美人畫一幀)

金馬香烟 (五十枝罐庄)

酧贈美畫會塲之外不在此例

△本公司參與馬婆展覽會之地點

一在太子路B區第三號四號五號商店

一在中國路N區第二十三號大八角亭

在上列兩處於本月十七號會期內贈吸各種香烟敬請我胞儕諸君遄臨參觀並任歡迎之至

南洋兄弟烟草有限公司披露

先施公司

粵東分行工廠出品

陳列

馬婆展覽會

C區廿一號

絲綢 餅干 糖菓 汽水 靴鞋 香品

總代理 石叻沿栢街 衛安公司

施林氏除痰止咳水 逢咳久 止即 服即愈

保血公司

香港油蔴地上海街三十六號

老牌金魚嘜改良 治蚊的香好使

批發相宜

此香用中藥料製成蚊由獨之立驗華誠各僑中類乃衞生品也 石叻衞安及司鋪代理各埠商號採辦來函接洽便妥

新濟世

東華電版

主治 心胃氣痛 而腸疼痛 肝鬱氣痛 食積肚痛 風寒肚痛 濕滯肚痛 經期肚痛 暴怒心痛 小腸氣痛 瘀滯氣痛 屙骨疼痛 濕風脚痛

此丸專治婦女 [illegible] 產後一切婦科百病功效如神

(毒)(吸)(蛇)(頂)(石)

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡疔瘡疫症… 蛇蝎癲狗螫咬蜈蚣等毒取石置患處即粘緊不動俟毒盡石自落脫下 [illegible]

一凡瘡疥癆症疫毒遍體 [illegible] 自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可 昔紀曉嵐先生閱烏魯木齊時見七人持大毒蛇一尾云自萊 [illegible]

蛇頂石哥你係瘟疫蕪梳 [illegible] 能治 [illegible]

十一年二月二十二

總經理 石叻大馬路 [illegible] 商店

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其妙處如下

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁遺精勞傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血皆衰身體虛弱夜上咳嗽多屙夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛泄瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次 每次服一匙 小兒服食減半

經理處 石叻大馬路 會豐齋藥局

緊要通告

逕啓者敝公司在阿薩律菴巴大樓之電片陳覽部當於本月二十號星期一日開門以便參觀
該部陳設有電燈用具全套發熱機煮食機德律風器具
電鈴等等皆全敬請商翁賜玉光臨
電燈電扇裝配之用費敝公司均願代爲估算不取分文敬
乞賜顧此佈
民國拾一年三月二十日 西晉打比有限公司電力部披露

Sime Darby & Co., Ltd

Incorporated in S.S,

ELECTRICAL DEPT.

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

招徠廣告

敬者本號今有特由歐洲大英辦到一種新發明之品物名爲[illegible]「MASTICON」其英文譯音則係[illegible]知者一無論新舊屋宇[illegible]完竣後一旁乘漏未有鋼修之時皆可直接用該膠水而香搽於瓦背頂上其凝結之力固然足能抵禦風雨已極牢固以備氣動頓乍不易爲爪摧毀夜將尤可永保天降雨雹仍無滴漏冷水之透滲云爾眞爲上不愧于屋漏矣其功用之奇偉已可概見也[illegible]

者請移玉[illegible]今悉[illegible]價格[illegible]特色誠試用之靈驗[illegible]信當來試驗包合得[illegible]不已方知余言不謬揭

錦興有限公司謹啓
新嘉坡絲絲街門牌五十七號 電話五百三十號
民國十一年四月廿一號

泰興國貨 恭禧發財

文物會華。。與國貨之存象。。明珠在握，操生利之無窮二
除蕃火樹銀花，處處輝光不夜。。柴扉珠戶。。家家字貼。。
春，恭禧
先生公輔無私。。肩有國有家之重任 司其職。。盡勞宜
心勞力之賢能。。更欣丁財並進。。叶雙喜之聯歡。。福祿
壽全司卜三星而拱護，又見舞龍奔騰。。亦具尚武之精
神求學肥兒之明之進步矣謹此恭
春禧

文明火柴公司之雙喜牌 福祿壽牌 舞龍牌 肥兒牌
文明牌 各款火柴歸小號代理諸君光顧極表歡迎
星加坡島交二街門牌四十二號
電話二三六
[illegible]號謹啟

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

此丸乃家藏秘方視藥奇效之良藥本主人年登八十聰
健道恒重舉子女十餘輩今深曾孫滿堂享天年之幸福
眼此乃補固腎丸之效也此丸固本培元補精益腎能補
先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺
泄之患能強胃健脾得食可加增之效能振精神能壯筋
骨常服多子嗣能享遐齡誠強補固腎之經驗聖藥也
[illegible]

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片 號爲補陽 功效非常
先天不足 病後體傷 專治腎病 苦力勞戕
心神恍惚 怔忡健忘 氣血虛弱 [illegible]
平少之嗣 甚或夭殤 [illegible]
純陽藥片 治此最良 功專固本 身體健康
返老還少 [illegible] 壽元耐久 子嗣繁昌
[illegible] 功用彰彰 [illegible] 便悉其詳
[illegible] 不是荒唐 請君試服 [illegible]

煖腎普應膏

專治腎元虧損 腰痠腳軟 腰痛腹痛 夜尿
[illegible] 老弱 少年之嗣 男女虛勞百病
一貼立愈 曬有回天奪命之功 一切水土
[illegible] 濕腳氣水腫 固發積聚 風痰骨瘕 及
[illegible] 木雞痹大症 起死扶危 立奏奇效 戒痛
[illegible] 尤妙 貼在腎部 精神加倍 男人身體
素虛 氣短乏力 貼于腰部 立能振起元神
白淫不息 婦人子宮寒冷不能受孕 貼在
臍部 三月之久 即能見效 其餘各症 按
服仿單 個人部位貼之 限期見效 眞神藥也

代理各埠 此藥能在[illegible]分局 [illegible]公司 [illegible]六甲[illegible]和生

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

五洲 自來血 海波 艾羅 補腦汁 療肺藥

大宗 新到 批發 價格 相宜

朱中興救時普濟水

◎注意注意 購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用者莫不稱爲萬應之靈藥近來銷流尤爲普遍凡城鎮市鄉村僻壤外洋各埠中與人士莫不於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種利益久蒙社會人所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭刺身熱 傷風咳嗽
急重痧症 絞腸扭筋 熱久發冷 中暑發熱
時症痰疫 癍塊氣急 風濕骨痛 [illegible]
山嵐瘴氣 腹脹脹滿 心胃氣痛 行痢嘔泄
中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土
風火牙痛 紅白痢症 遇身困倦 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服[illegible]近可奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥與尋常[illegible]此水係爲救急扶危之[illegible]絞腸抽筋嘔痢肚痛急痧[illegible]本主人有鑒於此特托石叻松柏街[illegible]安公司[illegible]者可與衛安公司接洽方是[illegible]時普濟水正皆也[illegible]

時評

對于歡迎本報者之敬告（一新）

近日閱者。以本報注重實業。凡關于中國與南洋及世界各處之實業。無不詳細調查。陸續發出。故大爲歡迎。誠以我華僑在商此地。對於實業。甚爲注意。得本報爲之詳細調查。供其參考。無不喜形於色也。今既得閱者之愛顧。此後當更加奮勉。務有以答閱者之雅意焉。

中外要聞

王寵惠王正廷聯袂蒞京

太平洋會議我國代表王寵惠已於昨晚十時抵京。前往歡迎者。除府院部代表。顧外交總長外。各團體及新聞界亦有多人參列。聞外交部已準備於兩三日內。開一茶會。歡迎王氏。並請其演述華會一切經過情形。並將邀請各方人物列席。又魯案善後督辦王正廷。昨與王寵惠代表同車來京。將向政府提出與各方接洽結果之各種辦法。並與在京之田中玉商議一切後。即行宣告就職。至魯案善後各項。經王正廷先後與田中玉余日章等磋商之結果。業已決定劃分節目。次第進行。其節目大致如下。一膠濟路附屬財產之估價。（二）收回青島行政權之辦法（三）公有財產價格之評定。四私有財產之審查。及確定處理方法。（五）收回鹽田之估價。六）收回鐵路沿線礦山之評價。（七）收回無線電臺之評價。八收回海底電線之估價（九）寄存外人既得權。（十）釐定膠濟路督辦行政準備之責任。及管理之妥善辦法。此外各項委員之支配。由外交交通內務每部各派二人。財政農商每部各派一人。其餘由山東督軍及地方團體推派。

董康對於財政大參案之通電

▲表明自已態度 ▲揭開攻擊黑幕

自董康提出財政大參案後。一般姑息養奸之要人。恐牽連過多。力事疏解。而與該案有關之各當局。亦多方運動。以備反攻。於是京中人士。多謂董康已經軟化。此案將成虎頭鼠尾。無形打消。惟董康銑日發出通電。其態度強硬。無異從前。茲錄原電於下。（各部院巡閱使督軍省長都統各團體各報館均鑒。自財部六公債發行之議。政府爲救濟金融起見。出此飲鴆止渴。甚非得已。復深感公債過鉅。賄負償債。名爲償債。實移挪套搭。擴充個人之私橐。仍藉應償債款。銷除無幾。特組織委員會。從嚴審查。畀康爲委員長。綜覈其事。該會甫經成立。債票已充斥市面。第一次大會。當依據財部呈請第一條第二款提議暫禁保管之法。一致贊成。由委員呈印刷局清查。始悉張總長已提一千五百萬之多。迭經詢問張總長。無詞答復。後由委員提取。迄未據將要領。當請檢察官爲職權上之注意。張總長旋往天津。金融部長平之張壽齡。謂未容窺其範圍。此事將來結束如何。未可料。康惟有盡思慮所及。悉心研索。如或瞻徇。斷不稍事姑容。即就合同中顯有侵害國家情事者。亦公同時將結合同之人。移送法庭。依法懲處。康平生嫉惡如仇。前王治馨一案。即康當大理院時所經辦。年來貪黷之風較前尤熾。上年恢復官吏犯贓治罪法。修正作爲條例。呈請施行。此次從事清查。發該部種種情形。有非局外人所洞悉。因彭□例嗣□廢括。略爲引伸。藉舉九款以促法院之注意。易書之即該條例之解釋也。聞若輩不便其所爲。用運金賄囑機關報紙。以造法二字橫肆攻擊。在國家制定法律。本宜由國會議決。當然無國會之時。應政府之需要。豈得因之阻滯進行。自遡由各主管機關提交國務會議議決。以命令頒行。是以年餘以來。以條例名義頒布。經明係國會成立時追認者。雖以繼舉。而國會對於該條例喋喋。其意何居。須行法律。爲司法總長主管之事。當然由康負責。不足置辯。一面須檢察官嚴密偵察行賄證據。依法辦理。然恐該項報紙有消息過。並以附聞。而康有進者。財政爲立國基礎。蠹風至此。適以召亡。亟宜乘此時機。力圖更新。究竟國家收入若干。支出若干。宜有精核之計畫。所望我國民勿專虛聲。勿循私見。勿存避就。勿護皮毛。本良心之剖判。作根本之綢繆。外債內債。應如何逐年清償。有司法官□。應如何逐年擴張。中飽之風。實地剷除。奮澤之習。從而滌淨。我國地大物博。雖爲若輩剝削殆盡。自茲後相協勵。行之數年。不難恢復本原。重登樂□。康不敏。願於斯役。不避艱險。爲我國民執殳前驅焉。敢攄愚衷。諸希亮察。董康銑印。）就此電觀之。內如斷不稍事姑容。移送法庭依法懲處等句。固然極爲強硬。然如檢察官係職權上之注意。及研索發現等字看來。亦知此案範圍如何。實據如何。尚未可知。但所可斷言者。此案成立與否。即一手握作賬簿一手接取贓狀之法界諸君。至起訴與否。亦全看此數人之操守與膽識。若董氏則既嫉惡如仇。不避艱險矣。

字林報之中國政局觀

▲對伍朝樞談話之感想

字林報云。廣州政府外交次長伍朝樞博士由奉天回粵過滬。本報代表訪之。據伍氏云。彼此次赴奉第一任務。實因張作霖於上月曾派代表往粵謁孫總統。故前往答訪。關於前此粵中所得張作霖對日態度之消息一節。伍氏謂此次在奉。曾有代表資格之外人。曾言張作霖頗非保障中國在滿洲之利益。與傳說不同。又謂外間謠言。彼已爲張氏高等顧問。或曾與奉天訂有一（分贓）之約。實絕無根據。彼此行並非爲分贓而往。前此奉天代表曾向廣州政府爲一重要提議。爲證明其條件之價值起見。必須派員往奉與張氏面談。伍爲文官。特被選爲代表。以見彼之使命不在協商軍事同盟。而在相度情勢。究竟能否得一協定與孫總統對法□根據而統一中國之政策不背者。易言之。孫總統絕無組織任何軍事同盟單獨反抗一個人或一黨派之意。其唯一目的。在根據現行之中國憲法以統一中國。凡個人或黨派與孫總統之政府。就此目的協力合作者。孫總統皆願歡迎之。此政策。或有反對中國任何軍閥個人之形似。然此非彼之政府有意爲之。乃基於中國人民之一致要求。與全世界對於統一中國並確立有力中央政府之一致要求。伍氏對於此次赴奉之結果。當然不願討論。但有一語頗含意味者。彼謂吳佩孚倘真欲統一中國。置諸一強固開明之中央政府之下者。今日除彼自己之外。並無人能撓其達此偉大目的。此項目的。乃全中國人民所願望。且爲中國利益上非常急要者也。伍氏談話處爲匯中旅館陳友仁君所寓之室。時陳君亦在座。陳君申言之云。足以決定中國時局之勢力。可分爲四派。一廣州政府。其元首爲孫逸仙總統。其權力得諸一致團結之西南各省。二張作霖。三段祺瑞。其部下人物可謂掌握長江門戶。四吳佩孚。現爲直派實在有力之領袖。陳君云。就兩粵言之。段祺瑞張作霖並不反對孫總統之統一政策。現信吳佩孚倘以武力拒抗孫總統政府之移往武漢。彼等（段張）將不袖手旁觀。又云。一統一中國不能於廣州實之。孫總統之必欲向長江流域進行。職是故耳。）字林報社論云。今日本報載伍朝樞博士之談話。望讀者加以注意。凡對於中國之糾紛政局未能覓得若干線索者。當歡迎此談片。誠以其表示至少一種明白易曉之理想故也。不管能否。彼又表示廣州實有一切實計畫。不僅關於南方或西南數省取最高權。並於中國全部皆有關係。且廣州亦有可以實現之理由。究竟張作霖目下與將來對於北上計畫有何一致提携至如何程度。談片中並未說明。但謂近有云云。張作霖曾首先派一代表。□□□□總統。是爲張氏傾向與南方合作之確證。□□□□。浙江督軍盧永祥。□□□□段氏之思友也。其軍與吳佩孚苟聯加入此大組合者。亦將受兩□之歡迎。此項計畫之意味。爲打銷許多成見。起知許多以前視爲極可畏之敵抗。孫逸仙博士之所以能打破此等阻礙者。乃在宣佈彼之宗旨。任何個人或黨派。倘願與彼誠意合作。以約法爲根據而統一中國。彼皆歡迎之。此種開誠布公之政策。世人類且適用於中國者甚多。誠以使中國擾亂不寧之爭端。平心觀察。究非簡不能消釋者。唯有一大困難之點。北京雖已逐漸日暮。究尚保有既往之一線威權。彼雖無實力施其權威。猶拚命挾持其有名無實之高位。自認爲列強公認之政府。今日本報尚譯載徐總統一通電。觀其文意。足見其於任期未滿之前。並無去職意思。且圖以種種實力以外之機巧方法。保持其職位焉。開誠布公之政策。所以顯將施諸張作霖段祺瑞。而不克包括北京在內者。職是之故。徐總統兩□之國會所選出。就吾人觀察。殆欲以安福派所草之憲法選出之。然廣州所擁護爲臨時約法。此約法雖有缺點。然實爲中華民國唯一之憲章。除法律問題以外。北京如欲與其反對派協作於統一計劃。尚須爲不少犧牲。況彼輩稱其反對派爲叛逆。又何能與之協作乎。但觀此等情形。本年春夏間當有若干極重要之發展。但爲在此等敵抗勢力夠之無知人民起見。吾人深望不至有流血之事。就伍朝樞氏之談片而審其言外之意。似頗含有希望。果此項希望而實現者。則流血之禍或可不作也。

此小女孩嘗患蛔蟲面黃肌瘦

服嬰孩自已藥片瀉出蛔蟲得甦強健

前江蘇督軍署庶務科員紐芝桑先生由南京來示云小女蘭芬年十二歲性嗜油膩煎炒食物去冬即見瘦弱面黃肌瘦常叫腹痛舍親孫德堯醫生診觀云內有蛔蟲可常服韋廉士嬰孩自已藥片當蒙惠贈藥片二瓶返舍與小女試服不二日腹痛即止瀉出蛔蟲十餘條每日服此藥片居然全愈血紅潤身體肥胖特呈小女照片登報鳴謝

嬰孩自已藥片乃在英國通用嬰兒及小孩尋常各症之靈藥專治小兒胃不消化 大便秘結 腹痛 肚瀉 傷風 驚風 發熱 嘔吐 出牙各症以及蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或直寄郵票四毫六角至星架坡二號馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶嬰孩自已藥片可也

實業欄

實業救國

◎中國輸出之大黃（續）

▲大黃來源與銷路

大黃一項。出口極盛。歷年來輸出之數額。玆據精確之調查。其來源與銷路之詳細如下。

▲大黃之來源

天津	二一五七担	一五七四六兩
重慶	六八六六	九八五三六
漢口	六六五	一五〇七一
寧波	五	九四
廣東	六	一二〇

▲大黃之銷路

大黃出口。前年計九千九百九十八担。計値關平銀十七萬五千〇〇四兩。去年一年。發形旺盛。雖乏確數。然據經辦大黃出口之洋行消息。謂在一萬担之上。且價格較昂。故估値關平銀約有二十五萬餘兩云。其運往各國之數如下。

香港	三六〇二担	四〇五九兩
英國	八七	一三八一
法國	二三七	三七六一
日本（連台灣）	一八八〇	二六四六二
美國	二九〇	四六〇二

◎中國芝蔴之產額及貿易（一）

經濟討論處稿云　芝蔴　中國各地均產之。黃河一帶尤多。蓋該處氣候地質合宜也。至其種植之畝數與產額。自用與輸出之多少。均無相當之統計。據關冊之所載。一九二〇年輸出有二〇五六担。値一〇八三〇〇七〇關兩。而國內之消費。當亦極鉅。爲海關當局所不知者。中國內地等北方之人民。消費植物油與合油之物品甚多。蔴油與芝蔴麵占其一部份。近四年中國芝蔴之出口。其數如下。

一九二〇	二。〇五六。二四〇	一〇。八三〇。〇七〇
一九一九	二。八三八。五一四	一•五七七。二六八
一九一八	二三四•一〇三	一•一七三•三八四
一九一七	二二三•二〇〇	一•一〇〇•五三六

一九一九年出口數最多。猶承歐戰後急需要之餘勢。一九二〇年下減。然此亦旺盛後市面調整之現象。而一九二〇年與一九一八年出口之數相較。論其價値幾多十倍。據海關報告是年商務已見回復。（以一九一九年爲標準）其價比上年爲高。一九二〇年因北方亢旱。收成比常時爲少。而其品質亦較輕薄。

中國芝蔴輸入最多之國。爲德。英。丹麥。荷蘭。比利時。法。意。奧。匈。日。美。今將一九二〇年以上各國輸入之數列下。

國名	担數	價格（以關兩計算）
英	四六•三三一	二三四•二五九
丹麥	一九三•三六五	九八一•九一二
德	六三•八一五	三二六•七八一
荷蘭	六一六•五九四	三•二一九•五三五
比利時	二三八•八〇六	一•二四八•九九七
法	八四•八二〇	四四四•三六二
意	二〇九•五九四	一•〇九三•一八〇
奧匈	三六二•四七〇	一•八八一•九三九
高麗連日本	一五七•九六三	九三四•一七四
美連夏威夷	四•〇九五	二〇九•八〇三

◎爪哇與蘇門答拉之茶種栽培所

爪哇與蘇門答拉共有茶種栽培所一百八十所。歸一百三十四私家經營。面積約五百六十荷畝。栽有茶苗六十三萬餘株。大多數種於一千至四千尺之高原。然自一九〇一年至一九一三年之間。有多數閉歇。以所植之茶苗。不能應選擇者之需求。而其距離。亦有妨礙於花粉之傳達。以致結果不良。在一九一七年六百三十株茶樹。收穫茶籽共六八八。〇〇〇磅。此後如能盡量發展。則採收額可加至五九〇。〇〇〇磅。或一。六八〇。〇〇〇磅。大約明年可望達到此數。一九一二至一九一三年。由印度輸入之茶種。其數爲六五六。〇〇〇磅。及一九二〇年竟跌至一七一二〇磅。至此遂完全無發展之希望矣。蓋茶種之需求。爲數甚少也。且爪哇與蘇門答拉兩處之茶種。已有過多之現象。而茶種試驗場亦佐助種植者。根據科學方法以栽培茶種矣。

◎緬甸產米之豫計

緬甸第四次預想的本年米面積。爲一千零六十二萬零八百九十一英畝。但照上月之預想。更可增加三萬二千七百七十六英畝。而與去年之豫想相比較。則由可增加三十七萬零四百六十一英畝。故以現在面積之全部。與前年度相比較。又增加二十八萬二千九百零三十三萬七千九百八十三英畝。而收成有望者。爲一千零五十四萬五千六百九十六英畝。此與前月之預想面積相比較。縮小三百五十六英畝。而與前次預想相比較。增加三十八萬四千六百四十五英畝。至將本期預想。與跨過一九二一年第三次預想比較。則增三十六萬一千一百英畝　至下緬甸十六個地方之米作預想與前月之預想相比較。則增加三千三百八十七英畝。而其面積全部。爲八百五十三萬五千零十一英畝。與前次豫想比較。增加十七萬四千六百四十六英畝。以上下緬甸在前年之種植地。其總面積爲八百三十九萬五千七百三十八英畝。比較增加十三萬九千二百七十三英畝。上緬甸十一個地方。米作之面積。爲一百六十萬四千零十九英畝。其種植地比前月之豫想增加二萬九千三百八十七英畝。而與前次豫想比較。增加二十四萬零三百九十六英畝。其前年之種植總面積。爲一百五十二萬零三百八十三英畝。比較增加十四萬三千六百三十六英畝、依其地方上習慣的豫想。則去年種植地面積。當爲四十二萬一千六百八十一英畝。而據其地方上之報告。則本月中成熟地方。及被災地方。並無何等之變化。即在下緬甸。豫想亦頗良好。可與上緬甸同。故本屆暹羅米作產額總額之豫想。可得穀七百十六萬零四百七十二噸。預算其過剩額。當爲三百五十五萬五千一百五十八噸。據商業會議所之推測。則本年過剩之數。當爲五百三十三萬噸。其輸出量可得一百七十三萬五千七百五十噸。內二十五萬噸。當由阿幾約婆港輸出。其餘當由仰光莫耳們及排與港輸出之。前年度所餘之白米數。據稅關及商業會議所之報告。均云七萬噸。大概確實無誤也。

◎日本糖業之衰敗（續）

據最近之調査。僅大阪神戶各社精糖能力。須糖日五十噸。鹽水百五十噸。新高七十噸。帝國一百噸。臺灣三百三十噸。合計每日七百噸精糖能力。總計大阪神戶及九州每日之精糖能率。有一千二百五十噸。若其市況暢旺。則無滯貨如何之必要。若照目下之不良。則不能供給過多之數。前有三百三十噸之製糖力之台灣製糖神戶工場。發表休業。有百噸能率之帝國製糖神戶工場。亦發表休業。日本製糖大阪工場。由本月十五日。以修理工場爲名。亦行休業。蓋供過於求。不得不實行減削生產。各會社之窮狀。即漸行暴露。此可爲糖界寒心者也。再觀二月二十八日。全國現存糖量。東京八十萬二千一百九十二包。大阪四十六萬五千三百二十五包。名古屋三萬九千七百十一包。下關六萬九千三百十一包。合計一百三十七萬六千六百十九包。與同月十五日現在對比之。增加二十九萬七千二百十七包。而消路依然。即此事已可窺知市況之不振矣。再現屆九洲各社之競爭的買進期。向爲慣例。而最近各社。已脫從前會社所在之市面。各地定貨之發出。市面上之運貨。爲社會員請者。雖市場之費者仍踴躍。而會社都甚清淡。故糖市前途。雖不能遠知。然當難望有何起色也。　完

◎南洋工商補習學校啓事

謹將本校改組後十一年三月份進支款目及贊助人捐助月捐佈告如左以昭大信并鳴謝忱

收前月存款二十六元零四占　收月捐二百零八元
收學宿費三百二十二元　收體育部八角
收演劇籌款會借來一千一百元
收演劇籌款會學生劵三十二元四角
六項共收銀一千六百八十九元二角四占
支校租（二月份）二百元　支廣告費八十元一角五占
支體育部七元八角　支校具六十七元五角八占
支圖書館一十六元八角三　支雜費一十八元七角九占
支印刷費二十六元　支校丁辛金伙食六十元
支校長教職員束金五百元
支校長教員十年十一月份結在束金一百四十七元五角
支校長教員十年十二月份結在束金三百零五元
支校長教員十一年元月份結在束金一百二十元
支校長教員十一年二月份結在束金六十五元
十三項共支銀一千六百一十四元六角五占
收支相抵結存銀七十四元五角九占

（茲將三月份捐芳名列左　恕不稱呼）

建源棧二十元　協榮茂　福順美　林和昌　仙丹公司　以上各十元　呂榕　協泰昌　莊惠泉　泉益　南春公司　謝榮西　黃肖岩　和記　以上各五元　蔡多華四元　鄭楚鳴　信孚公司　綿和　源春公司　李道澤　李鐵民　林慧禪　以上各三元　王麒成　魏錦龍　許錦銓　陳其位　張松標　和利公司　黃滙龍　和通南通　莊丕南　萬瑞綿　新同美　隆源　福祥豐　李錫堅　同協成　振德　仲成　金福源　黃妙來　莊國影　洪可堪　葉全福　以以上各二元　楊順隆　何衍品　林勇哉　粘有海　楊烈貫　張錫瑞　陳蘇兄弟公司　林晴讀　葉元建　吳育生　以上各一元　洪可堪十年八月份至十一年二月份十四元　李水澤四元　同協成二月份二元　金福源四五月份四元　莊國影二月份二元　粘有海二月份一元　共銀二百零八元

民國十一年四月十二日　南洋工商補習學校啓

廣東

英德宗教學生之罷果風潮

英德縣真道中學及培光學校。爲基督教徒所辦。專以製造新教徒爲宗。而對於祭祖宗。亦十分壓抑。本月五日。爲舊歷之淸明節。各學生均欲回鄉省墓。詎該校不惟不照章放假。且不准學生告假離堂。該校學生遂舉代表往見校長。請照例放假。校長大怒。遂將該代表劉某等數人斥退。於是多數學生遂實行罷果。紛紛離校。要求該校長。(一)以後須照中國教育部之定章程辦理。(二)須照中國俗例放假。(三)須辭退少數不稱職敎員。惟該校長置諸不理。於是各走極端。現在學生方面。經發表宣言。歷數該校之苛刻。校長方面則請軍隊保護。并禁止在校之學生外出。及離校之學生復入。甚至書信往來。亦須檢查云。結束如何。容俟續報。

英儲抵港紀事

▲兩日間之行踪 英儲座駕之戰船。於六號早九點二十分鐘方入口。旋拋泊於星公司碼頭對開海面之浮抱。九點半鐘。港督偕同駐港將軍早刻。正臬司藏維士。布政使施雲氏謁見 至十點四十分鐘。太子登岸。官紳在卜碼頭分立兩旁。由英水提及將軍引導與各人相見。太子身穿海軍白色制服。與中西紳士一一握手畢。巡視水軍一過。旋乘紅綾頭轎肩與往歡迎亭。接見紳士及官員。讀頌詞畢。卽乘肩與赴港督署。閱童子軍偵探隊及女子鄉導隊。至一點鐘。在督署午膳後。兩點半鐘。接見歐戰時曾充戰役之人。四點半鐘乘摩托車往打馬波場打馬波。晚上八點。在督署宴會。九點半鐘。太子偕同史督乘坐摩托車。在中環海旁遊行。觀覽海上燈色。復折回大會堂。旋到皇后像特別預備之欄。觀看魚燈會。七號早約十一打鐘。英儲由督轅乘坐摩托車。赴操兵場校閱現駐港之英皇第二旗兵。旋步行至打波地。由港督等迎接入內。參觀各學童。曾同數童謳閱數語。各學童旋向英儲歡呼三聲。英儲乃在臬署旁校閱駐港之印兵。隨赴歡迎亭接受港大學堂之名譽學位。並在該亭舉行理士堤及新女學校奠基禮。該基石係以電線相連。當英儲手按偈紐。該基石卽下。禮成後。巴些士羅代羅仁會呈送頌詞畢。西逵打代衆陳請。爲太子建一銅像。豎立于英皇像圍內。太子與遮紳私談後。遮紳對衆云。太子願以其名辦一有益本港之事。以代銅像。吾甚喜遵命而行云。英儲赴英艦亟剛告列地號午宴。兩句半鐘。赴黃坭涌賽馬。七點三角鐘。卽赴太平戲院華人之宴會。九點半鐘則赴歡迎亭園港居民之大跳舞會。於今早復乘原艦離港赴日本。計途由日艦四艘護送。英儲答覆華僑之詞。[illegible]港中英居民互相補助。而本港爲匯集之區。位於古中國之邊境。以其無數紀元之歷史及經驗。故兩國居民。均互相受益。英國之發展。與乎謂於中國興盛者。無不力任維持。以諸君指華人之振興本港。源之熱心。辦以本港各項居民向來之友誼。則中國將來之進步。可預言云云。

▲華人歡迎於七號晚八點鐘 香港全體華人紳商。假座太平戲院歡宴英國儲君。該戲院已於前數天粉飾一新。院內外搭香花棚。院前掛滿彩綢公仔。生花盤景。遍懸萬國旗。院內佈置。尤爲齊整。備極堂皇。劇臺上以五色綢紗爲幕。上便橫額。用明炒砌成大書(爲衆驩欣)四字正中一席。爲太子之用。後便另設內室。以便太子入內休息。及洗手之用。是晚共設筵四十二席由金陵酒樓包辦。華人紳商。與西官紳商。及各衙署首領赴會者。共三百四十八名。極爲慶鬧。正中橫額云 馬色停車。明紗對聯云。結彩張燈歡聯兩國(肆筵設席盛極一時)至八點二十五分。太子與港督史制軍。乘摩托車而至。中華人代表劉鑄伯周壽臣及值理等歡迎入內。奉之上席。坐既定。一面劇個。一面歡醮 席間賓主酬酢甚歡。粵省海關監督黃強亦在座。聞係代表粵省長赴席云。是晚款待英儲之筵宴下。(一)官燕 (二)杏仁炸班球(三)雞蓉魚翅 (四)金銀鴿蛋 (五)仙露筍 (六)哥拉 (七)伊府麵(八)什錦炒飯 (九)杏仁奶露 (十)四色點心。以上中西參雜之菜色。席間主席恭祝大英國大皇帝萬萬歲。中華國大總統萬萬歲。大英國太子萬歲。賓主酬酢極歡。後還演球樂班蝴蝶夢一劇。此中曲折。係由羅有旭和賽人心思構成。排演者。其中做作離奇。觀者鼓掌。英儲亦眉飛色舞。對劉君鑄伯云。華人此次誠意歡迎。旣由魚燈於先。又設歡宴於後。且演佳劇。足令人心悅神怡。心感之極。中英感情素來輯睦。此次感情更增。尤望中英兩國此後辦事和協提携云云。是晚並無演說。因時候短促之故。又聞未歡宴之前一日。舞辦司理曹善允。曾發電往省請外交部伍君朝樞來港赴席。昨日十二點。接到省城覆電畧云。電報已收。但時候急迫。搭車搭船皆趕不及。惟有心領而已云云。故當晚只有賓司令赴會。至九點半鐘方散會。衆向英儲歡呼。聲震屋瓦。及英儲去後。仍繼續演劇。至十二點方盡歡而散云。

核准築福音路

頃有何樂琴等。擬自行建築東門外。福音村附近馬路。定名爲福音路。當經繪圖呈繳市廳 請准將所有路面及邊坡。佔用百子路東頭至農案學校後便一帶公地。懇予免收地價。并派員勘定中綫釘樁。以便興工。經係市場以爲利便公共交通起見。經予照准。令行工務局。迅卽派員將該路中線釘樁。妥爲勘定。仿照興工云。

飭查粵路公司選舉日期

省署據番禺人鄭駿呈稱。粵漢鐵路總協理董事選舉期迫。乞飭監視爭情。省長以其已否屆期。應否改選。特令粵漢鐵路公司。查照定章辦理云

新會縣會爭江門築堤主任

新會縣會來電。竊維庶政具革。實爲地方行政職權。江門屬新會縣區域。遇有興革事項。當然由議會議決。咨請縣長執行。他人固不得侵越權限。議會亦不得放棄職任。原屬一定不易之理。邇來江門警廳王滌基。值督築堤。事關重要。竟自召集該處商董局董。私決辦法。並復串便少數私人。呈請省長委畀築堤主任之職。均不交會議決。核與廣東暫行自治條例第十三條第三項 及廿五條第十三項之規定。大相背馳 此等紳局議會主權。乃王警廳輒敢貿然爲之。似此違法侵權。蔑視議會。究不知是何居心。敝會經提出大會討論。一致主張本縣特呈省長。先將前委江門王警廳兼督築堤主任一職。收回成命。俟由本會將案議決。依法派委。俾符定例。而資遵行。尚希主持公論爲幸。新會縣議會議長等叩 元印。

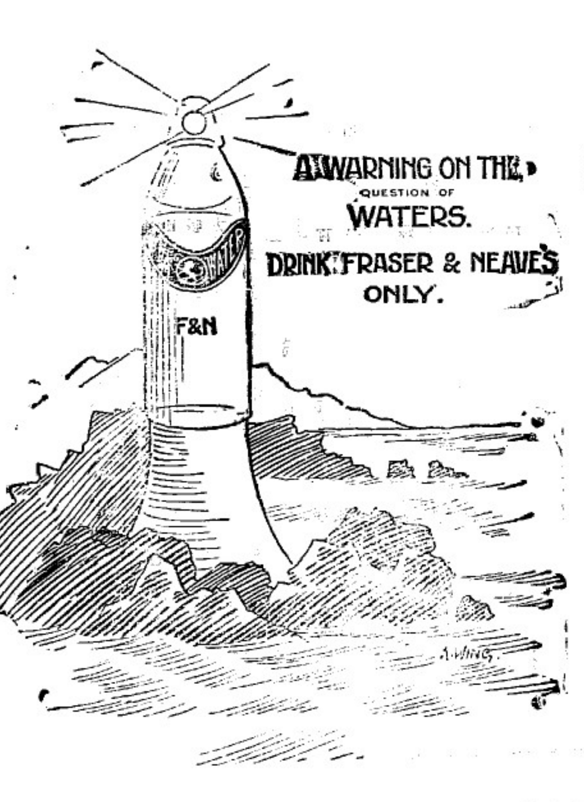
承退聲明

啟者火城門牌一百三十八號啟榕號鴨仔店原係潘啓合潘耀料鄭萬任三人合股開設今鄭萬任志欲別圖願將自己名下股份抽出頂與潘啟合承受業已點明清楚以後啟榕號加盛記二字其生理盈虧則與鄭萬任無涉先此聲明以免後論

民國十一年四月十九日 啟榕號盛記謹啟

馬婆展覽會給優等獎狀

AWARDED SILVER MEDAL.
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.



MALAYA-BORN EO EXHIBITION.

請駕到馬來由婆羅洲展覽會場內第一排第廿一座之物節優上陳列場一遊是幸

VISIT
THE HOUSE OF QUALITY
Block I
Stand No. 21.
MALAYA-BORN EO EXHIBITION.

平民醫院廣告

□而能無疾病刀圭藥劑固賴醫術
□而飲食起居尤在調養之美善
院之設對于患病者不能不視為
之圖也
大稠屋密湫溢囂塵多不合于衛
生僑胞一有疾病富者調護尚至
貧者住居愈增困苦即工商各店
有餘地為病人靜養之所因是輕
重者危殆可憫也本醫院主人有
此為利便僑胞計特設平民留醫
所俾染恙者得以就醫早沾勿藥
主人之所願也
院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭
河邊直上門牌八十八號英文名甘
東亞律(No 88 Kampong Java Road)
話二千二百六十一號離坡不過一
里交通利便斷絕塵氛而其中花木
扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅
靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養
病之佳所也

本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護
並接生專科畢業生以之調護病人一
切總為合宜至于飲食餐點皆由醫生
審定所有侍役皆用華人自不至有方
言不通之苦且另備有婦女養病及生
產之所

本醫院院費約分三等任憑病人自擇
以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自
當詳告

本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院
參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻
每日下午二點起至五點止

本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生
平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統
醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號　卅一三

表上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良
之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均
有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡
檳榔嶼
總代理

實株士爾呀公司
STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SOPRE.INGA & PENA NG

南洋女學校第一次師生演劇籌款會鳴謝

敝校是次演劇籌欵深蒙各界熱心士女踴躍購券惠登無任敝校同人等保感之餘特將購者之芳名寶號錄表于左聊公鳴謝 （恕不稱呼）

何仲英名譽一張五百元
[illegible]和名譽一張
[illegible]春公司名譽一張
張[illegible]賓名譽二張
[illegible]蘊名譽一張
[illegible]記名譽一張
榮利名譽一張
[illegible]茂名譽一張
[illegible]發名譽一張
[illegible]和名譽一張
協榮昌名譽一張
[illegible]英名譽一張
[illegible]昌名譽一張
光興名譽一張
[illegible]仁生名譽一張
[illegible]茂名譽◉張
[illegible]名譽◉
[illegible]香名譽◉
[illegible]名譽◉

通合名譽一張
[illegible]榮名譽一張
徐蘭臨名譽一張
順福成名譽一張
祥[illegible]名譽一張
昌成棧名譽一張
源昌名譽一張
錦和名譽一張
萬福興名譽一張
羊城保險公司名譽一張
鼎豐名譽一張
三來興名譽一張
黃祥和名譽一張
楊集茂名譽一◉
洪江漢名譽一◉
陳[illegible]名譽一◉
張兆蘭名譽◉
陳豐椅名譽◉

張[illegible]崧名譽一張三百元
元[illegible]機名譽一張
萬興利名譽一張
坤成行名譽一張
萬成順名譽二張
劉榮豐名譽二張
太興名譽一張
元順興名譽一張
泉洲公司名譽一張
永日興名譽一張
新貴興名譽一張
合昌棧名譽一張
上海棧名譽一張
邱國瓦名譽一張
符贊華名譽◉
洪寶和名譽◉
新松林名譽◉

（以上名譽券每◉惠銀三十大元） 未完

[illegible]特別式張
[illegible]特別一張
[illegible]特別一張
[illegible]美特別◉張
[illegible]記特別一張
[illegible]特別一張
[illegible]特別一張
[illegible]特別一張
[illegible]特別一張
[illegible]特別一張
[illegible]特別二張
[illegible]特別一張
[illegible]特別一張
[illegible]特別一張
[illegible]特別二◉
[illegible]特別一張
[illegible]特別一張
[illegible]特別一◉
[illegible]特別一◉
[illegible]特別一◉
[illegible]特別一◉

義誠特別一張
恒茂特別◉
大成特別◉
昌盛特別一張
永茂特別一張
茂興特別一張
祥盛特別一張
文盛公司特別一張
福安公司特別一張
成興特別一張
寶隆特別一張
昆芳特別一張
馮炎公特別一張
樂陶特別一張
坤盛行特別一張
亨記特別一◉
炳利特別二張
永合成特別一張
廷發特別一◉
綿興特別一◉
同利特別一◉

陳有香特別一張
生怡興特別一張
和興隆特別◉
發豐特別一張
聯綿益特別一張
協振特別一張
綿興茂特別一張
新和成特別一張
聯鼓特別一張
三才特別一張
盧本立特別一張
天一分局特別一張
鰲學海特別一張
輔仁特別◉
振源酒莊特別一張
萬利豐特別一張
裕茂特別一張
萬永源特別一◉
慶順隆特別◉
森泰棧特別◉
慶豐特別◉

（以上特別券每◉惠銀一拾大元） 未完

[illegible]等一張
[illegible]等一張
[illegible]等一張
[illegible]等一張
[illegible]等一張
[illegible]等一張
[illegible]等一張

榮成豐超等一張
源成興超等一張
嶺香超等一張
聯興超等一張
怡成超等一◉
公司成超等一◉
廣和隆超等一張
新義昌超等一張
鄺大生超等一張

宏順超等一張
四豐超等一張
俊合超等一張
萬南通超等一張
新榮成超等一張
成發超等一張
啟新公司超等一張
裕榮超等一張
相[illegible]當超等二張

（以上超等券每◉惠銀五元） 未完 ◉代張

[illegible]年四月二十日

頂上青鶯暹米再到叻

註册商標別人不得冒冠

啟者本棧火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此番上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞尉選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日

網略暹京隆興棧謹啟

寶隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土質優美堅固非常極合建築屋宇以及造火鼎（金旁）脚之用耐久不壞恐未週知特登報端俾知所聞律淵無論多少一律歡迎諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便安

民國十年十一月十號

寶隴光鼎山公司謹啟

注意

福蘭公司專保火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國郵行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險
水險並保壓多車各種損失賠償則公□式從速保價最低廉
迎使界儕胞財永爲產穩固雖區區保務吾儕商業中不無少補耳儕穩移玉一律歡

董事
楊福河 薛中華 陳謝福 李俊源 吳克儉
邱雁賓 曾伍美 林義順 殷雪村 王順池 許山輿 佘應林

暨

梁任總理 哈里士
司理 柯守智

全披露

民國九年十一月廿三號

□□啟事

□寶芝蘭一號大白米在暹特採頂上寶吝一
所以出發特米色光潔米身飽雅而且蕩釜生
香飯適口充腸與別不同荷蒙各界賜試啖啖
推爲獨一無二之玉粒米特將寶芝蘭商嘜向

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有寶
芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧
諸君請細爲認明庶不致俣也此佈

沽督域任吊橋頭馬車街中股
門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　暹雨發利火礱啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行

美國註冊

本行資本及公積共有美金一千四
百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約
秘發實得力二十五號門牌倫敦本行辦
事所則設在什克二十六號門牌收安辦
事所則設在堀士廿七號羅法蘭西斯哥
本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號
並設支行則設在 孟末 架爾吉打
廣州 高溟館 漢口 溶滌 神戶
倫敦 小呂宋 勿參連 班拏馬 北
京 布魯蘇地 仲光 舊金山 波多
勞地 麥加利士 散第阿哥 地麗加
波剌羅士 散多明哥 上海 星架坡
其泗水 天津 橫濱 爾安 青島
支餘各大埠本行均有分支諸君光顧新
爲論間本行便妥本行與紐約國家銀行
有密切聯絡故詳辦該行在下列各埠之
支行事務

jo Pimar del R
er et Spar
Porto Alegre
...
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago de Cuba
Santiago de Chile
Santos
San Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vlaovrbock
MueYvtjagj

a y Mow
Bahia
Bayamo
Buenos Aires
Caibarien
Camaguey
Caracas
Cienfuegos
Cuego de Avila
Guantanamo
...
...
...
Cavite
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務
來往存款自五百元至十萬元週息二厘
算二月期四釐半算貸短期存貯利息面
議　貴客辦理出入口欲與美國殷實銀
莊號時來者請詢本行便知本坡分行設
在比連士十五號

英一千九百二十年六月一號　司理人勞士啟

○各貨行情一覽表

仲和公司　瑞日彩和士　和閭公司　萬貫得洋行　鉄洞公　順局公司　和豐公司　和豐公司　順局公司　和源公司　福榮浚　順發號　和閭公司　閭公司　貴得洋行　……仲　閭公司　萬方洋行　雙號　和美　……

巨港烏椒上	一十五元
又中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又有	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十[illegible]元
又烏椒上	一十四元五
又有	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十八元五
本坡烏椒上	一十三元五
又椒行	一十三元
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又有	一十三元八七
一號椰干	十元五五
二號椰干	十元二
三號椰干	九元五七式
吉坡硕莪粉上	五元九
又總粉上	五元七五
越坡硕莪粉上	五元九
又中	五元七五
納閩硕莪粉上	五元
中粒	八元二五
幼粉	八元五
幼.五	七元五
花綢乳一號	二角七占五
白綢乳一號	二角七占
綢花乳二號	二角五占
吧那鏍庄上	二角二占
花三號	二角二占

一號光片	二角四占
二號光片	二角三占
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	十二元二五
三號赤甘、蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元三七五
又甘蜜土庫出	九元三七五
廿二號粗花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又茵珍庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王幅標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
简標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角七占
峇株白片每磅	一角五占
坤甸坐兒羅冬上	六元五
又落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又落箱	六元
巨港冬坐兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

鷓鴣老牌經驗良藥

士露補肺聖藥樣圖瓶式

肺爲司□之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原和吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩倘燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老痰日夜不能停歇於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆肺痿失血或金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永不無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

正育亨賓固本藥片）

每筒價銀壹員伍角）

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痲木諸虛百損作事過勞病後失調服之甚爲應驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功與補品中之聖藥也

每日服二次每服二片用水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每罐一元五角　批發克己

每瓶壹元每打十元

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確與肺膜性質相宜，肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無痰喘之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

（批發特別克己）

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　太平　會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

〈小坡大馬路〉

啟者本班自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲頗爲求極勤有美之國畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不稱許妙整本班又由歐洲寄到新戲多齣故將本班本樹爲更換務使觀者眼界一新諸君有興新年惠臨幸勿視作煙雲之過眼可也

◉頭場　七點半

鬼眼　第十三十四兩齣　兩卷

◉二場　九點半

諸談

英狼　五卷

新笑畫　二卷

諧談　二卷

價目列

官位二元半　特別一元半　一號位一元

二號位五角　三號位二角　四號位二角

英一千九百廿一年一月三號

華樂電影戲班啟

Galery Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲處

啟者茲有牙池大電戲班在於亞呂末實得力即芒菓□實得力之處特角戲園開演該處即人稱爲甘公加洞者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

黑衣美人　結尾四卷

新奇笑畫

▲二場九點開演

打串之公子　第十一十二兩齣

美人賞影　五卷

英一千九百二十一年正月三號

小坡芒菓路牙池電影戲班啟

會豐商店經理

万能敵獅

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有迥異乎常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨乏力之腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元）

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動而壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡靜之人常服此丸則聚力於下半部能促胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海四馬路五洲大藥房分售處

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨消香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

●將●軍●牌

良丹

香品久遠馳名

價目　小包洋一角　每小包三分

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

文藝欄

濬發　知識

自由談

▲現時市場救濟問題　（一續）

故現時欲求生產限制之有効。非政府出而實行干涉不可。蓋限制樹膠生產。不難於大國。而難於小國　苟政府能按照現時經濟情形。另訂一種限制法律。凡具面積若干畝者。無論大國小國。於某時期中。僅可割取若干。時遣專員以監督之。違者嚴重處罰。律有專條。感懷畏懼之心。則決不至如往昔之價值忽起。卽又供過於求也　此在政府。所費無多。在社會則有無窮之利益。況政府可增加樹膠出稅率以償其所費乎。今日之營樹膠業者。以感受歷年痛苦。莫不望政府能設法以使價值足以償其種植之費用。或能稍得贏利。若政府能如此措施。則卽增加賦課。亦決不至於疑怨也。雖然。現時世界生產樹膠之地。固不僅馬來半島一隅。如南美亦爲樹膠最大產地之一。其他英屬各地。如錫蘭南非洲婆羅洲各處。及荷屬之一部。其出產亦以樹膠爲大宗　若僅馬來半島一隅限制生產。他處不加制限。則以馬來半島生產額之大。樹膠價格。或可因限制而增加　然以價值增高。他處必增加生產　是供求之量。仍不能平。而樹膠市場。終無由恢復也。故宜由馬來半島全體經營樹膠業者。呈請當地政府。轉致倫敦理藩院。一面由政府另訂一種限制條例。一面與美荷政府訂立協約。同時限制生產。則全世界樹膠生產之量。可望減少。而其價格。乃可望恢復也。若以與英荷訂約。一時或難辦到。則英屬各地。英政府自有限制之權。苟能將全體英屬之樹膠　限制生產。則樹膠亦有恢復之望也。否則所舉各種救濟之策。皆屬枝葉。而決不能得其果也。鄙意所陳。不覺過長。尚乞創正登諸　貴報自由談欄中以供同儕之營樹膠業者之研究爲幸。此叩　撰安　學東商人謹啟　四月十八

▲促進華僑教育問題　（一）

我是一個失學最苦的工人。因在南洋看見我們華僑的地位。一天弱似一天。所以常常心中覺得很不舒服。考求他的原因。可以說是通通因爲教育的關係。所以教育一項。在我們國內。固然是重要。但在南洋。更爲重要。因爲南洋的華僑。天天與歐美的文明人。在一處做事。智識有一點不夠。那地位自然的低下了。現在我們華僑所辦的學堂。固然不少。但是通通是小學。於我們第二代僑民。自然有益。但是於我們這一班失學的中年工人。還沒有直接的影響。所以我們主張南洋現時宜多辦夜學或工商補習學校。灌輸中等失業工人的智識。那麼功力更快更大了。還望　記者於貴報自由談欄中提倡提倡。或者再另提出一個補習學校的問題。專門討論也可。這個是記者的主權。我也不敢多說了。工商補習學校學生一份子投稿。四月十九。

工商補習學校或夜學。的是南洋今日教育最要問題。當卽於自由談欄中。另闢一問題以研究之。。。。記者

南遊客舊筆　（續）

▲現代人物月旦評

六　馬君武

馬和字君武。廣西桂林人。年甫弱冠。卽以文章有名天下。精習法蘭西語文字。所譯著文篇。登之新民叢報者。其詞意尤爲可喜。光緒壬寅癸卯時。海內外少年。喜言革命者。無不知有馬君武其人矣。君於是時。亦自振動。思求科學以樹立。甲辰之春。卽往日本。入京都工科大學選科。三年而畢業。成績優等。君以爲未足也。益於其間學習德文。明年遂入柏林工科大學。攻習鑛學。得工學士學位。泰西人驚異之。其時當民國元年　君以謀覆國民黨。被選爲參議院議員。往來南北。多所贊畫。二年湖口事敗。國會解散。君又自海上亡命。復往德國。研究鑛學。旁及農學。復得工學博士學位。德國各新聞雜誌。登載君所撰德語論文。盛加稱譽。蓋工學博士。爲德國最高榮譽。外國學者。或垂老而不得。君以中國少年書生。奮鬥而得之　皆歎君天才精力爲非常人也。國會重開。君又復選爲議員。年甫三十餘歲。（未完）

時事雜詠

魏紫姚黃盛一時　看到牡丹原自好

花先占斷上林枝　要憑綠葉替扶持。

曹張王三使入京後。東海特於九日設讌府中以款之。讌罷。請賞牡丹。極一時歡會之盛。

且把苞苴進一遭　英雄祈願向豪豪　縱教畢末難爲效　應爾楊朱不拔毛。

廣東女界。要求參政權不得。乃爭致餽爲省議員壽。而其所餽之物則大奇。蓋卽歇後語中之「德輶如」也。是物不知所自來。亦莫識其寓意之所在。然在民國女權史上。亦自成一特色矣。

狗頭標烏[illegible]酒

此酒上海各酒店均有沽賣者

以便　諸君採用

新嘉坡代理人　吉寧街得力　錦興公司　門牌十三號

英一千九百廿一年十二月一號

閣下之肝經如何

閣下身體康强之幸福全憑乎閣下之肝經如何也無論如何卽家有萬金之富如肝經失調卽覺疾病頭痛難以享受安樂蓋肝經有疾平生總無樂趣若欲平肝經須利胆汁便大腸通暢有序莫妙乎服用紅色清導丸藥性和平出自天然專治大便秘結平肝和胃能治疾病頭痛可使口氣芬芳

卽如南京漢高邑站發升祥號李名軒先生來函云鄙人因公私事務繁冗非常加以平日上焦火盛時覺頭昏目悶寢食有妨服韋廉士紅色清導丸效力甚大可以療治遂卽函購服後果有奇效頭昏之症卽爲之癒命名不虛也此藥謹特以表揚之韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或函寄叻銀六角至星架坡三號馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

△大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今暫估定價每一瓶一元五角半打八元止每打十五元祗限來歲亦可寄郵費不取所設凡係見貨交銀之埠須另加郵費每打一元以符定價　貴處倘從購買此藥亦可函購星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年十二月二十八號

婦女往往因產後氣血虛弱多疾病其故因生產劬勞失血過多以致腰痛相繼而作四肢乏力舉動艱難不調或月經妄行以上諸症韋廉士大醫生紅色補丸可稱爲婦女之良友蓋是丸所生之鮮紅濃血之熱力能使身體强健乳汁濃厚有力且多且使月信有序卽如東三省哈爾濱天成當號鴻賓夫人蔣亦千爲治愈婦女中之一份子也其夫君親鴻賓來示云內人患產後小腹疼痛腰腿酸痛諸症及月經不調等恙至今三月余與當醫生啟入調治均未見效正在無可奈何之際[illegible]韋廉士藥局紅色補丸專治婦人等症遂往藥城購買[illegible]余妻試服之初服一瓶卽見功效於是耐心續服漸服漸愈見己全愈强健遍告可見貴藥局之紅丸名不虛傳也

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥男女功力相同專治血薄氣衰消化不良少年頭傷胸肺胃痿弱乾濕癬癩以及皮膚諸症均可療治凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

婦女衛生小書奉送

茲有精百精美小書名曰忠告婦女如欲索取卽順寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

本坡要聞

(續)輔政司詹姆斯氏為此次馬婆展覽會事致各幹事部之謝函

輔政司詹姆斯氏。係此次賽會總幹事部主席。現以賽會。業經閉會。故特致函各分幹事部職員。以誌感謝。其函略云 上略 此次賽會。出品之豐富。各方籌備之完備。實出鄙人最初意料之外。開會數日內。每日遊觀之人。約在四萬以上。此足以見此間人民對於以此次賽會之滿意與興趣也。後出品人與遊客二方面。同時請求延長一週。尤足以為此次賽會成功之特徵。各幹事部職員。各為此間紳商。自身事務。極為繁劇。然此數月內。皆能殫精竭力。以協助此賽會之成功。此等熱心公益之精神。實深感荷。然盡力者能及時以觀其成功。當亦可以自慰也。此次賽會。當可於此邦歷史中。留一極大之紀念。因其所集合之社會。遠自吉打、外自婆洲、各地之特種情形。皆得以盡量表現。而所加入之各埠政府。亦因以較往昔為更親切。得知將來彼此之所需。以圖各方利益之發展。此則此次賽會之結果。又匪僅關於商務一端已也。聞此間各商店。因此次賽會之結果。營業已漸恢復。其訂購貨物者 己大增加 若吾人久所懸望之商務復興問題。能於本年實現。則雖不能謂之全由於此次之賽會。然此次賽會。實有以啟發之也。且吾人更可謂此次賽會之成功者 則藉此以準備吾得知此邦天然產物之豐富。及各地工商業之情形。雖儲君遊觀場中時。以羣衆之歡欣歡呼 藉觀者未能盡興引申、然此等散發之悲忱。實亦足以使儲君感懷不忘也。故政府與鄙人個人。對於諸幹事部職員。於此次賽會盡力之勤勞。實不勝感謝之至云云。

(錄)最近數月中之波羅樹膠營業狀況

理時此間百業凋敝。而波羅一業。尚有利可圖。新嘉坡時有波羅廠規模最大者 首推林、戴順發君來等等之森美。此次賽會 波羅獎品。皆為華人所得。第一森美。第二日新公司 第三新記成。三家皆各有製造廠。且皆以最新西法製造。故其頭出品。獨較為精美也。頃晤明美公司職員邱君等。談及最近波羅市況云。波羅市情尚好。上等者約在十五左右。隨間及樹膠市情。據云。此次樹膠跌落。實為駭聞。前數日內。不過一角八九 幸昨日已漲至二角〇八分上下。或稍嶄有起色也云云。

(錄)此次賽會中國出品人之得獎者列於左

出品人	出品種類	給獎種類
檳榔嶼平民工廠	普通手工藝物品	獎狀
廣和發	家用器具	獎狀
李萬昌	家用器具	獎狀
隆成	磁器玉器	獎狀
怡盛隆	中國火柴	獎狀
李金賜	建築材料	獎狀

未完

◉馬婆展覽會中國國內出品之補錄

一絲織品類 下列價格係以還洋計算

出品物	單位	價格	出品人
華絲葛	一段	共一兩七錢正	集成絲織廠
華絲紗	全	共一兩八錢四分	
花甫羅	全	共一兩七錢四分	
華絲葛	一段	共一兩七錢正	華成絲織廠
華絲紗	全	共一兩八錢四分	
花甫紗	全	共一兩七錢四分	

◉廣東外人設立學校總數

廣州快信。據教育部最近調查。外人之在廣東全省所設立之學校共有二百三十六間。且計有西人教員百五十五人。華人教員七百十六人。及有男女學生一萬二千九百五十六名。每年男女學生之由此學校卒業者。計千人以上云。

叻嶼甲八口衛生天氣調查表

為通告事。茲准本坡政府函送本星期(一九二二年三月二十五日)叻嶼甲八口衛生天氣等調查表一紙到館。相應照錄函送貴館登閱可也。此致。中華民國十一年四月二十日 駐新嘉坡總領事館啟。每星期人口調查數一新嘉坡八四二五、三四、檳榔嶼三二二一、三五。馬六甲三〇六二、二九。每星期人口亡數。新嘉坡三三、三五。檳榔嶼三〇、四四。馬六甲一九、九二。(嬰孩死亡數)新嘉坡二五七、三九。檳榔嶼二七九〇、七〇。馬六甲一四、八六。(日陰最高之熱度)新嘉坡八七、檳榔嶼八七、馬六甲九一、〇。(日陰最低之熱度)新嘉坡七七、檳榔嶼七一、四。馬六甲七一、〇。(日陰平中之熱度)新嘉坡八二、檳榔嶼七七、一、馬六甲八二、(雨水總數)新嘉坡三三四〇、公釐。檳榔嶼一二三、公釐。馬六甲四五、公釐。

◉獎勵偵探

昨早七點半鐘。坡中警察及海陸偵探等。齊集於萊佛銅像前。以目然坡督獎給勳章于各有功之警察及偵探等四人。查此次得獎者有偵探長哥士提羅君。第十一號偵探李阜昌君 第七十號偵探自余文薛君及第三八五號警察亞末色夏紬云。

◉車夫失信被拘控

人力車夫林春天者。因於前數日被人由東濱律雇用載運橫箱等。內有坡幣及荷盾共值一千五百三十九元之數。至一地點。雇車人則坐另一人力車尾隨守護。惟當該車行至美芝律轉處。該車夫及車。忽爾不知去向。及在一停車場將之找獲時。車中各物各在。惟銀紙荷盾等。則已不翼而飛矣。於是該雇客遂將該車夫於日昨傘解案上呈辦。隨由堂官將案展期一星期後再訊云。

◉賠償了事

前晚當大雨淋漓之際 牛車水丁加奴街之在街邊擺賣蓋丕茶者。即用布幕遮雨。適有家用人力車過此。其車蓬與布幕相擷 布幕為之卸下。所有杯碟一概墜地為之破碎。賣茶者將人力車夫執住。着令賠償。嗣由車主聞耗而來。願以銀二元賠給賣茶者。事始了結云。

飽吃一驚

昨晚八點鐘。海山街口有某號摩托車馳到此。因右便車輪破懷。以致傾側。幸不致傷人。然搭客已飽吃一驚矣。

野鴛難馴

昨夜十點鐘 有閩人曾某 在新吊橋附近。與其姘婦玉蟬。不知因何。致生齟齬。適有英總差過此。將彼二人拘之送案。今午由府過堂 官勸玉蟬隨曾某回寓。玉蟬不從。聞官乃飭差將玉蟬交給華民政務司。聽候發落云。

◉凶手監禁

前報粵人方興。因在牛車水碩莪巷擺賣蓋丕茶。被人刺傷。後入醫院調治。今已醫愈出院。赴案請出逮捕票。迨差拘獲兇手林志仔送案。今午府堂訊畢。判禁苦工六閱月。

◉摩托車撞人

閩人林某。昨晚十一點鐘。行經禧及巴律。被某號摩托車。將其撞倒。輪碾其身而過。受傷甚重。即入醫院調治。嗣由某號巡差將該司機人執獲送案云。

◉駛車未有執照之罹罰

昨日下午五點鐘。有粵人某甲。駕駛某號摩托車至長泰街口附近。被某號巡差將甲執住。詢其駛車并未得有執照。今午府堂訊畢。判罰銀二十元。

私藏酒水被罰

有華僑二人。因在美芝律某號門牌內。私藏未曾納稅之酒水四加倫之故。被拘送案查辦。被告於訊明後。每人被判罰銀三百五元。否則苦監四閱月云。

竊烟入獄

担美工人。以前在展覽會場內。由英美烟公司之展覽亭內竊取狗仔標紙烟十八碟之故。曾經被拘送案究治。且經由府官將案展期候訊。茲該案已於日昨在三堂審結判被告入獄苦工一閱月云。

◆承股廣告

啟者小坡暗街仔門牌十七號蔡清迪前因與李清河周英田二位同做合興號文桐梧桀生理今因李清河周英田二人欲志圖別業願將合興號生理名下股份抽出特請公人林鶯君蔡內君二人秉公核算清楚其項當公人台前交與李清河周英田二人親收完足俾日後合興號生理盈虧係與退股份人無涉如前合興號與坡中來往賬項等情登報之報概與退股份人李清河周英田二人無干恐未週知特此佈告

民國十一年壬戌三月廿四日 承股份人蔡清迪 退股份人李清河 周英田 全啟

◆廣告

通知各籍人等前一千九百一十二年然民末二十五號吳南星做與吳南枝之柵柄紙即掛沙由此日取消識此佈聞

英一千九百二十二年亦不里十九號 緞抜井咋丕狀師代吳南星啟

請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馮玉山糖果餅乾有限公司

(馬婆展覽會特給獎狀)

蜜蜂 商標

本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許為衛生食品日用送禮均甚相宜

總行 製造廠 香港

分行 廣州 上海 天津 小呂宋 蘇州 北京 澳門 星架坡 南通 福州 漢口 泗水

星架坡發行所 玻璃後街門牌二十一號電話一三九一 經售處 西營 牛車水戲院街門牌四十九號五十一號 諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

惟一殺蟲藥

居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳
藥否則不能為功 埃蘇咯 藥水之殺蟲力甚強 每 百加倫可造出三百加
倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜功
用極 大諸君光顧
請向於下各號購
取為禱
中街一百零二
號興發公司
中街五十八五
萬利安公司
十九號

菲立賓得力吳兄弟公司
英一千九百二十一年二月十一號
南橋路廣南盛公司

Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏龜酒以此匙
標烏龜酒誠最合熱帶之用
最能提神解渴遠駕市上各
標之上也 諸君光顧祈移
玉至各洋庄購買是荷
英一千九百廿二年二月
十號
運入口人實得力爪哇公司

廣恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年
承祖傳秘法配製得宜故能
辟瘴除痰存金衛生且香純
味厚與別家迥殊向荷僑
胞嘉許稱為市上之冠而亦
國貨之特色者也如蒙惠
顧格外歡迎
計開日起在本坡出價列
廣恒 每一擔百四十庄 八十八元
廣恒細包五百六十庄每箱九十元
廣恒紅煙每箱沽價
恒棧 大包壹百四十庄 四十七元
每箱沽價
恒棧小包五百六十庄紅煙每箱四十九元
廣科生大包百四十庄 四拾一元
每箱沽價
▲寄往別埠在丹絨巴吉領貨價列▼
廣恒 大包A.A.疊每箱沽七十六元
廣恒細包K.H.A.疊每箱七十八元
恒棧大包B.O.疊每箱沽三十五元
恒棧細包C.O.B.疊每箱三十七元
廣科生 S.K.G.疊每箱三十元
本號電話壹九五四
壬戌年元月十三日
新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一大利便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各告及各通都大
邑之製造廠或總發行商 易以內載有各號地址並
營業行情
二 是雜誌可使各商瞭明世界各出口商之貿易瞭情且
瞭解載各出口貨之特色及來源地
三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並
載明船期並來往地點
四 是雜誌大有空地登各商登載告白且取價極廉告白
一則取價不多英金一鎊十先令而大張廣告則取二
鎊十六先令已耳
五 是雜誌製售廉價公平每本僅售英金二鎊函購
自養
英一千九百一十九年十二月十七號
London Directory Co., Ltd.
25 Abchurch Lane, London E.C. 4
總倫敦雜誌總引有限公司謹啟

HAMS Pineapple. Brand,

◁ 招徠廣告 ▷

丹波羅火腿為歐
洲及三四州府市
上所售最著名之
食品價格公平氣
味清香久為顧客
者所贊許本號欲
食商店均有出售
諸君試便知其
之物好也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白

SOLE AGENTS

Sin gapore Cold Storage Company, Limited,

Straits Settlements & FMF . S

LUBRICATING OILS

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本公司另有各種
女米里革廉機油
并土油及土油精
出售取價極廉此
佈
大英一千九百
二拾一年二月
一號
亞細亞土油
有限公司啟